



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

rundblick

Sankt AUGUSTIN

RUNDBlick-
SANKT-AUGUSTIN.DE

Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort

61. Jahrgang

Samstag, den 09. November 2024

Woche 45

Kommt jede Woche zu Ihnen

Neuer Jugendamtselternbeirat für das Kita-Jahr 2024/2025



Die neu gewählten JAEB Mitglieder für das Kita-Jahr 2024/2025.
Foto: Stadt Sankt Augustin

Bericht auf S. 10

KREMER
24 02241 - 334906
Taxi Kremer
www.tami24.de

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)

KLEIDER TAUSCH PARTY

www.gruene-sankt-augustin.de

Getauscht wird Kleidung für Erwachsene,
Schmuck und Accessoires.
Die Teilnahme ist kostenlos und eine
Anmeldung nicht erforderlich.

16 Nov 24
14 bis 17 Uhr
Haus Niederpleis
Paul-Gerhardt-Straße 5

Wir schätzen Immobilien und bewerten sie... kostenlos!

zu verkaufen - Siegburg

9 1906 528 m²
213 m² Gas: 365 kWh, H
495.000,- *

OFFENE BESICHTIGUNG

Samstag der 16.11.2024 von 11:00 - 13:00 Uhr
Im Pesch 102 in 53797 Lohmar

7 273 m² 556 m² 1990 Gas: 126 kWh, C
Gas: 114.2 kWh, D
1980 611 m²
1.450.000,- *

zu verkaufen - Lohmar

18 Gas: 97,59 kWh, C
2013 1.116 m²
2.550.000,- *

zu verkaufen - Lohmar

5 1997 180 m²
112,34 m² in Bearb.
439.000,- *

Mühlenstraße 50a in Siegburg

* zzgl. 3,57% Provision

02241/1743-0

info@immobilien-dp.de

DEUTSCH+PARTNER

IMMOBILIEN

www.immobiliens-dp.de

Fahrbahnsanierungen in Sankt Augustin

Straßenvollsperrungen sind erforderlich

Von Montag, 4. November, bis voraussichtlich Freitag, 13. Dezember, finden Deckensanierungen in den Straßen „Berliner Straße“, „Großenbuschstraße“ „Im Feldgarten“ und „Klosterstraße“ statt. Hierfür wird die oberste Asphaltsschicht gefräst und eine neue Asphaltdeckschicht aufgetragen. Folgende Bereiche der o. a. Straßen sind betroffen:

- Berliner Straße - zwischen Hausnummer 80 und 98
- Großenbuschstraße - zwischen „Hirschbergweg“ und „Weimarstraße“
- Im Feldgarten - komplette Straße
- Klosterstraße - komplette Straße

Für die Bauzeit wird die Straße voll gesperrt, wodurch es zu Ver-

kehrseinschränkungen kommen wird. Die Grundstücke sollen für Anliegerinnen und Anlieger, in Absprache mit der bauausführenden Firma, jedoch weitestgehend anfahrbar sein.

Die Arbeiten erfolgen in der Regel wochentags zwischen 7 und 17 Uhr.

Die Baumaßnahme ist witterungsabhängig. Dadurch kann es zu zeit-

lichen Verzögerungen kommen. Durch die Baumaßnahme entstehende Beeinträchtigungen sind leider nicht gänzlich auszuschließen. Die Stadt Sankt Augustin ist jedoch bestrebt, diese auf ein Minimum zu reduzieren und bittet schon jetzt um Verständnis. Sobald die Bauarbeiten abgeschlossen sind wird die Straße wieder freigegeben.

Autorenlesung

Judith Merchant liest in der Kath. Öffentl. Bücherei in Menden

Die Bücherei St. Augustinus in Menden lädt zu ihrer alljährlich stattfindenden Autorenlesung am Samstag, 23. November, um 19 Uhr, in die Kirchstraße 6 in Sankt Augustin Menden ein. Zu Gast ist

in diesem Jahr Frau Judith Merchant. Unter dem Motto „Plätzchen, Punsch und Psychokiller“ präsentiert sie Kurzgeschichten mit Mord, Humor und Weihnachten. Freuen Sie sich auf einen un-

terhaltsamen Abend mit der bekannten Schriftstellerin aus Bonn. Der Eintritt beträgt 7 Euro (inkl. einem Getränk). Karten sind ab sofort im Vorverkauf während der Öffnungszeiten der Bücherei

(KÖB) in Menden, Kirchstraße 6 oder unter Tel. 02241/319301 zu erwerben. Alle Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite www.koeb-augustinus.de.

Vorlesestunde für Kinder ab drei Jahren

Im Rahmen des bundesweiten Vorlesetags am 15. November findet eine Vorlesestunde der Katholischen Öffentlichen Bücherei St. Maria Königin statt.

Kinder ab drei Jahren, die Lust auf spannende Drachengeschichten haben, sind herzlich eingeladen dabei zu sein.
Der bundesweite Vorlesetag un-

ter dem Motto „Vorlesen schafft Zukunft!“ ist eine Initiative von DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung. Die Initiatoren wollen auf die zentrale Bedeutung des Vorlesens für Kinder und die Gesellschaft aufmerksam machen. Wir als Katholische Öffentliche Bücherei möchten uns

gerne an diesem Aktionstag beteiligen.

Freitag, 15. November, 16 bis 16.30 Uhr, für Kinder von drei bis fünf Jahren und 16.30 bis 17 Uhr, für Kinder ab vier Jahren.

KÖB St. Maria Königin, Marienkirchstraße 8a, Sankt Augustin-Ort. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

Seit über
51 Jahren

Herbstrabatt
5,1%
bis zum
31.10.2024

Aktions-
verlängerung
bis zum
30.11.

■ Maßgefertigtes Design
■ Zuverlässige Sicherheit
■ Innovative Verriegelungen
■ Ausgezeichnete Wärmedämmung

Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

www.metallbau-eichwald.de

Beratung der ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten

Die ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten der Stadt Sankt Augustin stehen allen Betroffenen und Interessierten bei Anliegen und Fragen rund um das Thema Behinderung und Teilhabe am öffentlichen Leben gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Die Beratung findet jeden Mittwoch in der Zeit von 10 bis 12 Uhr im Rathaus der Stadt Sankt Augustin, Markt 1, Zimmer 09 (Erdgeschoss) statt. Telefonisch sind ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten unter 02241 243-401 zu erreichen.



Zusammen erreichen wir mehr!



Werden Sie
jetzt Projekt-
starter!

Crowdfunding für ein lebendiges Sankt Augustin

Sie wollen Instrumente für die Kindergruppe, neue Sportgeräte im Verein oder zusammen eine Gruppenfahrt unternehmen?

Nur das Geld fehlt noch?

Dann starten Sie Ihr Herzensprojekt auf der Sankt Augustin-CROWD und setzen auf die Unterstützung der Community.

Und die Stadtwerke Sankt Augustin geben bei erfolgreichen Aufrufen auch noch einen Obolus hinzu.
Gemeinsam erreichen wir mehr.



Stadtwerke
Sankt Augustin

Crowd

www.sankt-augustin-crowd.de

Kegelclub „Puddelbröder“ feiert 60-jähriges Jubiläum

In diesem Jahr begeht der traditionsreiche Kegelclub „Puddelbröder“ sein 60-jähriges Bestehen. Dieses Jubiläum feierten die noch sechs aktiven Mitglieder gemeinsam mit ihren Partnerinnen bei einem festlichen Essen im Restaurant „Blumenhof“. Wolfgang Brunswig, Präsident des Clubs, nutzte die Gelegenheit, um auf die lange Geschichte des Ver-

eins zurückzublicken. „Auch wenn keines der Gründungsmitglieder mehr unter uns ist, hält der Geist unserer Gemeinschaft und die Leidenschaft für das Kegeln uns zusammen“, betonte Brunswig in seiner Ansprache. Die „Puddelbröder“ werden hoffentlich noch viele Jahre Freude am gemeinsamen Spiel und an geselligen Stunden haben.“ So findet in jedem

Jahr eine mehrtägige Kegeltour statt, allerdings ohne Begleiterinnen.

Der Kegelclub, der am 30. Juli 1964 von kegelbegeisterten Männern gegründet wurde, ist inzwischen eine feste Institution im Ort und genießt einen guten Ruf für seine früheren traditionsreichen Wettkämpfe und seinen ausgeprägten Teamgeist.

Die „Puddelbröder“, dessen ältestes Mitglied bereits 85 Jahre ist und das jüngste Mitglied erst 66 Jahre, hoffen, dass auch in Zukunft neue Mitglieder zum Kegelclub finden werden, um die Tradition und den Zusammenhalt weiterzuführen. Kontakt unter: 0171-2115694 oder wi.brunswig@t-online.de.

Stadt Sankt Augustin unterstützt den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. bei Sammlung

Am Montag, 18. November, ab 10 Uhr, sammelt Bürgermeister Max Leitterstorf gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern der Bundeswehr für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. im Hit-Markt in Sankt Augustin.

Die Stadt Sankt Augustin unterstützt traditionell den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. bei der jährlichen Sammlung. Bürgermeister Max Leitterstorf und Vertreterinnen und Vertreter der Bundeswehr stellen sich in

den Dienst der guten Sache, mit freundlicher Unterstützung des Hit-Marktes in Sankt Augustin-Niederpleis.

Die Einnahmen aus der Sammlung dienen dem Volksbund zur Pflege und zum dauerhaften Er-

halt der Kriegsgräber von etwa 2,8 Millionen Kriegstoten auf über 830 Gräberfeldern in 46 Staaten. Die Gräber erinnern an die Kriegstoten und mahnen die Lebenden zu Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung.

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewchsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Kartenreservierung für Weiberfastnacht in Meindorf



Auch im kommenden Jahr wird es in Sankt Augustin-Meindorf wieder eine Mädchensitzung geben. Diese findet an Weiberfastnacht, 27. Februar 2025, um 15 Uhr, in der Mehrzweckhalle statt. Die Karten zum Preis von 21 Euro inkl. Kaffee und Kuchen können ab sofort per E-Mail an Weiberfastnacht-Meindorf@gmx.de oder telefonisch ab 16 Uhr unter 02241/

2399764 reserviert werden. Zur After-Sitzungs-Party ab 19.30 Uhr sind bei freiem Eintritt dann auch die Männer herzlich willkommen. Die Aktiven des Damenkomitees Meindorf freuen sich, neben auswärtigen Künstlern dann endlich auch selbst wieder mit Vorträgen und Tänzen für die jekken Mädchen im Saal auf der Bühne zu stehen.

Ausstellung zur Schokoladenherstellung

Montag, 18. November, bis Freitag, 6. Dezember, zu den Öffnungszeiten der Stadtbücherei. Montag und Donnerstag: 13 bis 19 Uhr, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Stadtbücherei, Markt 1, 53757 Sankt Augustin

Warum essen Kakaobäuerinnen und -bauern keine Schokolade? Wer bekommt wie viel vom Gesamtpreis der Schokotafel ab? Löst der Faire Handel die Probleme im Schokoladengeschäft, und wenn ja - wie?

Auf sechs Tafeln beantwortet die Wanderausstellung die wichtigsten Fragen rund um den süßen Genuss und die bittere Wahrheit über Schokolade. Anhand von Texten, Bildern und Infografiken werden die schwierigen Arbeits- und Lebensbedingungen der Kakao produzierenden in Westafrika erläutert. Darüber hinaus thematisiert die Ausstellung die Verant-

wortung von Schokoladenunternehmen und der Politik und zeigt Handlungsmöglichkeiten auf, mit denen jeder und jede selbst aktiv werden und sich für fairen Schokoladengenuss engagieren kann. Im Rahmen einzelner Fair-kostungs-Aktionen dürfen Sie verschiedene leckere Sorten probieren.

Eine Veranstaltung des Büro für Natur und Umweltschutzes in Zusammenarbeit mit der Stadtbücherei.

Zielgruppe: Alle, die Schokolade mögen.

„Make Chocolate Fair!“ Ist eine Kampagne des entwicklungspolitischen INKOTA-netzwerkes, www.inkota.de.

Sie wird getragen von über 50 Organisationen und Initiativen in ganz Deutschland. Der Besuch der Ausstellung ist kostenfrei. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

JETZT LEASEN.

Ausgestattet mit der innovativen eDrive Technologie der fünften Generation überzeugt der geräumig-kompakte BMW iX1 mit dynamischen Leistungswerten und hoher Reichweite. So bietet er ein agiles Fahrerlebnis für alle, die das Abenteuer im Alltag suchen – und das lokal emissionsfrei. Vereinbaren Sie jetzt Ihre persönliche Probefahrt.

BMW iX1 eDrive20

Exterior: Sanremo Green metallic, 18" LMR Sternspelze 865, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten, Leichtmetallräder, Automatische Heckklappenbetätigung; Interior: Vegaña perforiert | Schwarz, Interieurleisten schwarz hochglanzend, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, BMW Operating System 9 mit Navigation, Klima-automatik mit 2-Zonenregelung inkl. Fondousströmer, Sport-Lederlenkrad, Durchladesystem 40:20:40 mit Lehnenneigungsverstellung, Lichtpaket; Antrieb/Fahrwerk: Automatikgetriebe mit Doppelkupplung, BMW My Modes: PERSONA, SPORT, EFFICIENT; Fahrerassistenz: Parking Assistant inkl. Active Park Distance Control und Rückfahrkamera, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion; Serienausstattung: Kindersitzbefestigung i-Size / ISOFIX für Beifahrer, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Ladekabel Professional (Mode 3) für öffentliches Laden, Akustischer Fußgängerschutz, Parking Assistant, Aktiver Fußgängerschutz, u. v. m; Sonderausstattung: Reifenreparatur Set, Anhängerkopplung mit schwenkbarem Kugelkopf, M Dachreling Hochglanz Shadow Line, xLine

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW iX1 eDrive20

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Anschaffungspreis: | 43.685,97 EUR |
| Leasingsonderzahlung: | 0,00 EUR |
| Laufleistung p.a.: | 10.000 km |
| Laufzeit: | 48 Monate |
| 48 monatliche Leasingraten à: | 499,00 EUR |
| Gesamtpreis: | 23.952,00 EUR |

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, Stand 10/2024. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 16,1 kWh/100 km; WLTP CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO2-Klasse: A; Leistung: 150 kW (204 PS); Kraftstoff: Elektro

HAKVOORT

...aus gutem Grund

Hakvoort GmbH
Einsteinstraße 30
53757 Sankt Augustin
Tel. 02241 91 41-0
Fax 02241 91 41-44

www.hakvoort-gruppe.de

Mehr unter



„Das Goldhaus Lohmar“ wieder täglich geöffnet

Höchster Goldpreis aller Zeiten!!!

Der Goldpreis, der im bisherigen Jahresverlauf fast 25 Prozent zulegte, erstrahlt wieder im Glanz. Gold erhält derzeit von mehreren Seiten Zulauf. Sei es durch die Aussicht auf Zinssenkungen der US-FED oder die Handelskonflikte der USA mit China um die Zoll- und Technologiestreit. Was aber in den letzten Wochen einen enormen Schub beim Gold verursacht hat, ist die US Wahl zwischen Trump und Harris. Die geopolitischen Risiken im Nahen Osten und in der Ukraine trugen ebenfalls zur Unterstützung bei, **dass wir aktuell den höchsten Goldpreis aller Zeiten haben.** Viele Kunden nutzen den hohen Goldkurs, um aus ihrem alten Goldschmuck Bares zu machen.

„Ich habe im Fernsehen eine Sendung verfolgt, wo es um den Ankauf von Goldschmuck ging und dachte mir, Omas alter Schmuck und ihr Zahngold liegt noch in der Schublade,“ sagt Anja Weber.

Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. So auch Anja Weber: „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich, jetzt zu verkaufen.“ Wert des Goldschatzes: 2.750 Euro Wer keinen seriösen Goldankauf in seiner

Nähe findet, um dort sofort Bargeld mitzunehmen, sollte bei „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ Filiale in der Hauptstraße 65 in Lohmar vorbeischauen, denn wer direkt ins Geschäft kommt, kann mit Bargeld nach Hause fahren. Allein in den vergangenen Jahren stieg der Goldpreis um über 50%. Ob Ringe, Broschen, Zahngold oder sonstiges Altgold – Gold zu versilbern, Gold zu barem Geld zu machen, liegt im Trend. Wer bisher unschlüssig war, ob sich ein Altgoldverkauf auszahlt, für den ist jetzt der richtige Zeitpunkt, um zum Beispiel Goldschmuck aus Großmutters Zeiten, Zahngold, defektes Gold oder Münzen zu verkaufen. Wer keine Verwendung mehr für sein Altgold hat, für den ist der richtige Zeitpunkt zum Verkauf gekommen.



Auch Antikschmuck, Markenuhren oder Silber werden in der „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ Filiale auf der Hauptstr. 65 in Lohmar, Tel: 02246/9259600 entgegengenommen. Neben einer seriösen und kompetenten Wertermittlung ist eine fachkundige Beratung selbstverständlich. Profitieren Sie von der Erfahrung des Unternehmens. Weitere Fragen beantwortet Ihnen „Das Goldhaus“ Team gerne vor Ort bei einer Tasse Kaffee und einem netten Gespräch.



DAS GOLDHAUS

Goldankauf

Batterie-
wechsel
5 €

Barzahlung! Wir kaufen:

DAS GOLDHAUS
Goldankauf

Hauptstraße 65
53797 LOHMAR

lohmar@das-goldhaus.de

Geschäftszeiten:
Mo.-Fr. 11:00-16:00 Uhr
Sa. geschlossen

Telefon: 02246 / 9259600
www.das-goldhaus.de

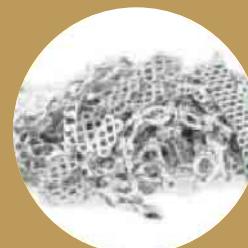
Goldschmuck



Luxus-Uhren



Silberschmuck



Silberbesteck



Münzen-Barren



Zahngold



Herbst in Sankt Augustin

Wohin mit dem Laub?

Auch in diesem Jahr werden die Bürgerinnen und Bürger bei der Entsorgung des Herbstlaubes unterstützt. Seit Montag, 28. Oktober, kann das auf öffentlichen Grünflächen eingesammelte Laub kostenlos auf den städtischen Friedhöfen oder beim städtischen Bauhof abgegeben werden. Laub aus dem privaten Garten muss selbstständig entsorgt werden.

Das von Gehwegen, Straßen und Plätzen eingesammelte Laub kann seit Montag, 28. Oktober, kostenlos auf den städtischen Friedhöfen in extra dafür bereitgestellten Containern entsorgt werden. Eine zusätzliche Möglichkeit das Laub abzugeben, besteht auf dem Bauhof der Stadt Sankt Augustin, Am Bauhof 2, 53757 Sankt Augustin-Menden. Der Bauhof bittet darauf zu achten, dass ausschließlich Laub und keine anderen Abfälle, wie zum Beispiel Grünschnitt

oder Hausmüll auf diese Art entsorgt werden. Aus diesem Grund dürfen auch keine gefüllten Säcke eingeworfen werden. Alle Säcke müssen in die bereit stehenden Container entleert werden. So soll erreicht werden, dass neben dem Laub keine anderen Gegenstände in den Containern landen und damit die Entsorgung unnötig erschwert wird. Die Öffnungszeiten des Bauhofs sind montags bis donnerstags von 7 bis 16 Uhr sowie freitags von 7 bis 12 Uhr. Nähere Informationen erhalten Sie unter 02241 243-647. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass dieses Angebot nur für Laub gilt, das aus öffentlichen Grünflächen oder von städtischen Bäumen an Straßen stammt. Laub aus privaten Gärten kann über die Rhein-Sieg-Abfallwirtschaftsgesellschaft mbH (RSAG) entsorgt werden.

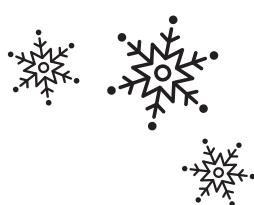
Einladung zur Kinderkirche in St. Anna



Herzliche Einladung

Das Team der Kinderkirche St. Anna lädt ganz herzlich am Sonntag, 10. November, um 11.15 Uhr, erneut zur Kinderkirche ins Pfarr-

heim St. Anna, Franz-Jacobi-Str., Sankt Augustin-Hangelar ein. Die Kinderkirche freut sich über viele kleine und große Besucher



ACRLIVING

ACR Living GmbH
Reisertstraße 2
(gegenüber Möbelhaus XXL Lutz)
53773 Hennef
Tel.: 02242 91441-44
E-Mail: info@acriving.de

Verkauf & Ausstellung
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr



Überdachungen/
Markisen



Outdoor Möbel



Outdoor-Küchen



Whirlpools & Swim Spas

Schenken Sie
Ihrem Haus etwas
zu Weihnachten!

Wir schenken Ihnen einen +
Heizstrahler dazu.

A graphic of a heating panel is shown next to the text "Wir schenken Ihnen einen + Heizstrahler dazu."

Wo Igel auf den Frühling warten

Umweltbüro rät: Gärten im Herbst nicht zu sehr aufräumen

Der Herbst ist da, das Laub fällt, im Garten gibt es viel zu tun: Fegen, Jäten, Mähen, Schneiden von Laub, Beeten, Grünflächen und Gehölzen. Das Büro für Natur- und Umweltschutz der Stadt Sankt Augustin appelliert an alle Menschen, die einen Garten pflegen, auch die Natur im Blick zu behalten. So lässt sich viel vermeintlicher Garten- „Abfall“ sinnvoll nutzen und dadurch vermeiden - gleichzeitig ist der Natur im Winter geholfen. Die Fachleute weisen zudem darauf hin, dass bei Gehölzrückschnitten verschiedene Regelungen und Gesetze zu beachten sind.

Wenn die warmen Tage der kalten Jahreszeit weichen, bereiten sich große und kleine Tiere auf die Überwinterung vor. Wer seinen Garten jetzt im Herbst schonend und naturverträglich pflegen möchte, für den hat das Büro für Natur- und Umweltschutz der Stadt Sankt Augustin folgende Gartentipps:

Vertrocknete, hohle oder markhaltige Pflanzenstängel z.B. von Brombeere, Königskerze, Disteln, Beifuß, sowie Kletten, sind Win-

terquartiere und Kinderstube für allerhand Nützlinge. Solche Wildstauden sollten nach Möglichkeit bis in das nächste Frühjahr, besser noch in „wilden Ecken“ über mehrere Jahre hinweg stehen bleiben dürfen.

„Verschneiden Sie nur das Nötigste im Staudenbeet. An den verbliebenen Samenständen, z.B. von Sonnenblume und Wilder Karde, finden Meise, Zaunkönig & Co. auch in der kalten Jahreszeit einen gedeckten Tisch.“ appelliert Birgit Dannfelser vom städtischen Umweltbüro. Sicher werden sich auch mit dem ersten Frost wunderschöne, dekorative Raurif-Aspekte ergeben.

In der Wiese sollte nun ein letzter Schnitt mit Mäher oder Sense erfolgen. Um verfilztes Gras sowie ein Nährstoffüberangebot zu vermeiden, das Schnittgut unbedingt abräumen. Über einen stehengelassenen Altgrasstreifen freuen sich viele Lebewesen als zusätzlichen Rückzugsort.

Herbstlaub bietet dem Gartenboden und seinen Lebewesen einen perfekten Schutz. Unter Sträuchern

und Bäumen, in Beeten, Ecken und Nischen kann es getrost liegen bleiben. So nutzen z. B. einige Hummelarten und Marienkäfer diese gerne als Versteck. Igel polstern ihr Winterschlafquartier mit Laub aus. Laubbläser hingegen (zer)stören diese Schutzdecke erheblich.

Wer Insekten ein Blüten-Buffet für das nächste Frühjahr anbieten möchte, kann bis zum ersten Frost Zwiebelgewächse wie Krokus, Blaustern und Winterling setzen (auf ungefüllte Sorten und Bioqualität achten). Auch blütenreiche Gehölze wie Salweide, Liguster, Faulbaum oder verschiedene Beerenträucher werden am besten vor dem Winter eingepflanzt. Bei Gehölzrückschnitten, Rodung von Hecken und Fällen von Bäumen sind gesetzliche Regelungen zu beachten. Im Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG, § 39 Abs. 5 Nr. 2) ist eine Schutzzeit verankert, die am 1. März beginnt und bis zum 30. September dauert. In dieser Zeit sind Gehölzrodungen und -schnitte in größerem Umfang grundsätzlich verboten. Die Vorschriften dienen dem Schutz der Tiere, insbesondere

der Vögel zur Brutzeit. Wer in seinem Garten stärkere Rückschnitt- oder Verjüngungsmaßnahmen vornehmen möchte, kann dies noch bis zum 28. Februar erledigen. Danach sind nur schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des jährlichen Zuwachses der Hecken zulässig. Schnittgut von Gehölzen kann beispielsweise als Totholzhecke, Totholzzaun oder Reisighaufen „nachhaltig aufgeräumt“ werden - das freut dann auch den Igel.

Hecken und Büsche sind wertvolle Lebensräume - unter anderem für Vögel, Säugetiere und Amphibien. Auch und gerade im Winter bieten sie Schutz vor Wind und Kälte und liefern Nahrung und gute Versteckmöglichkeiten.

Nach dem Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) sind auch Lebensstätten und wiederkehrend belegte Nester oder regelmäßige Aufenthaltsorte von Tieren geschützt, teils auch ohne Befristung. Allgemein verboten ist, „Lebensstätten wild lebender Tiere und Pflanzen ohne vernünftigen Grund zu beeinträchtigen oder zu zerstö-

Outdoor-Living – Urlaub Zuhause!

(geregelte Lieferzeiten)

Sonnen- & Wetterschutz

warema prime platin partner outdoor living experte

1996 bis 2024 – 28 Jahre

W.A.S.

Sonnenschutz Handels GmbH

53773 Hennef
Frankfurter Straße 11

Telefon 0 22 42 / 86 93 93

info@was-sonnenschutz.de
www.was-sonnenschutz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung möglichst mit Termin!

Telefonisch oder online unter:
www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe



- Markisen • Jalousien • Sonnensegel • Steuerungen • Rolladen • Elektro-Antriebe • Wintergartenbeschattung • Raffstores • Plissee • Insektenschutz • Reparaturservice • Türen • Tore • Fenster



ren" (§ 39 Abs. 1 Nr. 3 BNatSchG). Darüber hinaus gilt für gesetzlich geschützte Arten ein grundsätzliches Verbot, ihre „Fortpflanzungs- oder Ruhestätten der geschützten Tiere aus der Natur zu entnehmen, zu beschädigen oder zu zerstören“ (§ 44 Abs. 1 BNatSchG).

In Sankt Augustin ist zudem die kommunale Baumschutzsatzung zu beachten. Nach dieser sind alle Bäume

mit einem Stammumfang ab 100 cm geschützt (gemessen in etwa 1 m Höhe vom Boden). Für Schnittmaßnahmen oder Fällung müssen zuvor entsprechende Ausnahmegenehmigungen oder Befreiungen beantragt werden. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie unter: baumschutz@sankt-augustin.de, Monika Schumacher, Tel.: 02241 243-229. Schnittgut muss ordnungsgemäß

entsorgt werden. Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ist grundsätzlich verboten. Informationen und weitere Anregungen zur Anlage von Überwinterungshilfen für wildlebende Tiere erhalten Sie beim Büro für Natur- und Umweltschutz unter Tel. 02241 243-426 oder birgit.dannefelser@sankt-augustin.de. Bezuglich der Schnittmaßnahmen ist ferner zu beachten, dass alle

Personen zum Rückschnitt verpflichtet sind, deren privates Grün auf öffentliche Flächen wächst und dort eine Einschränkung für den Fußverkehr auf den Gehwegen sowie eine Sichtbehinderung für sämtliche Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer darstellt. Überwachsendes Grün kann auch bei Radfahrerinnen und Radfahrenden und Fußgängerinnen und Fußgängern zu Verletzungen führen.

Interessenbekundungsverfahren gestartet

Stadt Sankt Augustin fragt Interesse bei freien Jugendhilfeträgern ab

Wie bereits im Jahr 2019 fragt die Stadtverwaltung bei den freien Jugendhilfeträgern das Interesse zur Übernahme einer Einrichtung der Offenen Kinder- und Jugendarbeit, besser bekannt als Jugendtreff, ab.

Nachdem die Laufzeit der aktuellen Vereinbarungen zum Ende des Jahres auslaufen, soll die in den letzten fünf Jahren erprobte Struktur der freien Jugendhilfeträger

im Bereich der Offenen Kinder- und Jugendarbeit aufrecht erhalten werden.

Aus diesem Grund wurden die Träger erneut aufgefordert, ihre Konzepte einzureichen und damit gleichzeitig das verbundene Interesse, die Einrichtungen als Träger weiter zu betreiben, zu bekunden. Für Rückfragen interessierter Jugendhilfeträger zum Interessenbekundungsverfahren

steht Nico Germscheid, Fachdienst Jugendförderung der Stadt Sankt Augustin sehr gerne zur

Verfügung (E-Mail: n.germscheid@sankt-augustin.de, Tel. 02241 243-686).

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328
d.krug@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Ihre private Praxis und Klinik am Bonner Bogen in der Beta Klinik!

Beta Klinik GmbH
Privates Klinik- und Facharztzentrum
Joseph-Schumpeter-Allee 15 • 53227 Bonn
www.betaklinik.de
+49 228 / 90 90 75 750
neurologie@betaklinik.de



Gedächtnissstörungen

Mit zunehmendem Lebensalter bemerken immer mehr Menschen Gedächtnissstörungen. Ganz besonders häufig sind es Unzugänglichkeiten, die die Erinnerung an den Namen – auch von nahestehenden Personen – betreffen. Auch der berühmte Gang in den Keller und die Frage „was wollte ich denn nur?“ gehören dazu.

Gedächtnissstörungen führen bei vielen Patienten zu Ängsten, ob bereits eine beginnende Demenz vorliegen kann. Meist sind jedoch die oben beschriebenen Störungen harmlos und altersentsprechend. Es können aber auch ganz andere Erkrankungen dahinterstecken. Dazu gehören depressive Episoden, ein Normaldruckhydrozephalus und Entzündungsprozesse (limbische Enzephalitis) im Gehirn. Eine Abklärung führt im Zweifelsfall zu einer Klärung der Situation und im guten Fall zu einer Beruhigung des Patienten, da kein behandlungsbedürftiger Krankheitsprozess vorliegt.

Wir führen zu diesen Fragen eine Gedächtnissprechstunde mit umfänglichen Untersuchungen und Beratungen durch.

Prof. Dr. med. Christian E. Elger FRCP Priv.-Doz. Dr. med. Monika Jeub
Epileptologe, Facharzt für Neurologie
Seniorprofessor für Neuropädiatrie

Fachärztin für Neurologie

SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER

Malermeister Reitmann GMBH

- Naturwandbeschichtung • Maler- u. Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten • Teppichbodenverlegung • Fassadenbeschichtung
- vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin
- Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57

DIE [H]AUSBAUER

TROCKENAUSBAU // FENSTER // TÜREN



- Fenster
- Insektenbeschutz
- Wärmedämmung
- Türen
- Dachausbau
- Bodenbeläge
- Rolladen
- Trockenausbau

Von-Galen-Straße 46 // 53757 Sankt Augustin
Telefon 02241 16 54 218 // mobil 0178 55 80 018
rh@die-hausbauer-menden.de // www.die-hausbauer-menden.de

„Die Konferenz der Tiere“

Ein Orgelkonzert für Klein und Groß

Am Sonntag, 10. November, findet um 16 Uhr, in der Pfarrkirche St. Anna in Sankt Augustin-Hangelar eine besondere Veranstaltung statt: „Die Konferenz der Tiere“ - Ein Orgelkonzert für Klein und Groß. Basierend auf dem Roman von Erich Kästner wird in diesem Konzert die berühmte Geschichte auf erzählerische und musikalische Weise zum Leben erweckt. Wir laden herzlich ein zu einer besonderen Verbindung von Musik und Erzählung für die ganze Familie. Ausführende sind Monika Schulten und Ralf Rick.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, jedoch sind Spenden zur Unterstützung der Kirchenmusik willkommen.

LOKALES

Bericht zur Titelseite

Neuer Jugendamtselternbeirat für das Kita-Jahr 2024/2025

Am 29. Oktober trafen sich die Elternbeiräte der Kindertageseinrichtungen und ebenso erstmalig auch die Elternvertretungen der Kindertagespflege aus dem Sankt Augustiner Stadtgebiet, um aus ihrer Mitte den Jugendamtselternbeirat (JAEB) zu wählen.

Viele neu gewählte Elternbeiräte aus den Kitas in Sankt Augustin folgten der Einladung zur Wahlveranstaltung des JAEB. Erstmals ist es gelungen, die gewählte Elternvertretung Kindertagespflege mit einzubinden. Die Kindertagespflege bildet in Sankt Augus-

tin eine wichtige Säule in der Betreuung von jüngeren Kindern. Der Saal im Technischen Rathaus der Stadt Sankt Augustin füllte sich schnell und die Freude über das große Interesse der Eltern war sowohl bei den Vertreterinnen des städtischen Fachdienstes Frühkindliche Bildung als auch bei dem noch amtierenden JAEB Vorstand groß.

Julia Weiß wurde erneut zur Vorsitzenden des JAEB gewählt. Ihre Vertreterin Stefanie Jeck wurde ebenso wiedergewählt. Dem JAEB gehören zudem Nicole Rogendorf als Schriftführerin und Maria Knopp als ihre Vertreterin an. Wie groß das Interesse der Eltern ist, zeigte sich auch an der Beireitschaft von insgesamt fünf anwesenden Elternbeiräten und zwei Vertretenden aus der Kindertagespflege den Vorstand des JAEB als Beisitzende zu unterstützen. Zu Beisitzenden wurden gewählt: Sabrina Dollhausen, Anton Landis, Lena Zoll-Lohmar, Ramona Löwenberg, Eva-Maria Turnwald, Jennifer Wolf und Alexander Ebner.

Edith Bernhard, Fachberaterin im Fachdienst Frühkindliche Bildung gratulierte den gewählten Mitgliedern und bedankte sich herzlich bei dem scheidenden Jugendamtselternbeirat für die sehr gute Zusammenarbeit. Neben Aufgaben, wie regelmäßige Treffen mit dem Fachdienst zum Austausch über aktuelle Themen in der Kindertagesbetreuung in Sankt Augustin gehört auch die Teilnahme an Sitzungen des Jugendhilfeausschusses und des Landeselternbeirates zu den Tätigkeiten des JAEB. Der JAEB ist die Interessenvertretung aller Eltern, deren Kinder eine Kita oder eine Kindertagespflegestelle in Sankt Augustin besuchen.

Infos zum JAEB sind auf der Homepage (jaeb.sankt-augustin.de) und auf der Facebookseite des JAEB Sankt Augustin zu finden.

Adventliches Tanzfest im TSK Sankt Augustin

Die festliche Jahreszeit steht vor der Tür, und was könnte schöner sein, als sie mit rhythmischen Klängen und leidenschaftlichem Tanz zu feiern?

Der Tanzsportkreis Sankt Augustin lädt alle Tanzbegeisterten und Freund*innen des gepflegten Tanzes zu einem festlichen Adventswochenende mit Turniere und Tanzparty ein. Im Rahmen der renommierten Christa Fenn Turniere um den Christa-Fenn-Pokale 2024 findet am 7. und 8. Dezember ein adventliches Tanzfest statt, das sowohl für Teilnehmer als auch für Zuschauer*innen ein unvergessliches Erlebnis verspricht.

Die Veranstaltung wird in den Räumlichkeiten des Tanzsportkreises Sankt Augustin, Am Kreuz-

eck 2b in Sankt Augustin Niederpleis, ausgerichtet. Hier erwartet die Besucher*innen ein abwechslungsreiches Programm, das die festliche Stimmung der Adventszeit mit der Leidenschaft des Tanzens verbindet.

Die Turniere bieten talentierten Tänzern*innen die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen und sich mit Gleichgesinnten zu messen. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene - jeder ist herzlich eingeladen, an diesem besonderen Event teilzunehmen oder einfach nur zuzuschauen und die beeindruckenden Darbietungen zu genießen.

Neben den Tanzwettbewerben wird es am Samstag ab 19.30 Uhr auch zahlreiche Gelegenheiten geben, selbst das Tanzbein zu

schwingen, sich auszutauschen und neue Bekanntschaften zu schließen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt, sodass die Gäste sich in einer festlichen Atmosphäre entspannen und die Vorweihnachtszeit genießen können.

Markieren Sie sich den 7. und 8. Dezember in Ihrem Kalender und seien Sie Teil dieses besonderen adventlichen Tanzfestes. Der Tanzsportkreis Sankt Augustin freut sich auf zahlreiche Besucher und ein unvergessliches Wochenende voller Tanz, Freude und festlicher Stimmung.

Auf der Homepage finden Sie weitere Informationen:
www.tanzsportkreis-sankt-augustin.de/veranstaltungen/christa-fenn-pokal



O P E L

...und freie

Werkstatt, aller Marken

Suchen Sie noch
oder prüfen
Sie schon?

Unser Servicetechniker hilft gerne.

AHH
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Es gibt keinen Ort,
der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?
Sie wollen mehr als Pflege im Minutenrhythmus und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?
Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

Sandra Bürmann
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 42

Rita Sturm
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 43

lieber-
zuhause
Hilfe im Alltag – so will ich leben

Wir suchen laufend Betreuer/innen
für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752
www.lieber-zuhause.de

Zwei Männer ganz nackt

Vergnüglicher Theaterabend im Rahmen des Kulturabo

(hdp) Upps. Der Vorhang geht auf und - zwei Männer Ü-50 finden sich (fast) ganz nackt und verkaert auf dem Chaiselongue in einer Pariser Wohnung wieder. Die Verwirrung des Pariser Anwalt Alain Kramer, dargestellt von Rufus Beck und seinem Angestellten Nicolas Prioux (Peter Kremer) ist komplett und kann auch kaum von den zwei roten Kissen vorn und hinten bei Nicolas verdeckt werden.

Catherine (Judith Riehl), Kramers



Die Beweiserbringung seiner Nicht-Homosexualität mit Unterstützung eines jungen Callgirls scheitert. Catherine (r.) ist weder überzeugt noch beruhigt.

Frau, stößt unerwartet dazu und hat eigentlich nur eine Frage: „Warum seid ihr nackt?“ Die Ausreden der beiden Männer sind hanebüchend schräg und wenig überzeugend. Ihr über Jahre angestauter Ehefrust entlädt sich. Alain lässt zwar nichts unversucht, um seine heile Welt wiederherzustellen, doch Catherine zieht zumindest vorübergehend und schockiert aus.

Als sich das morgendliche, nackte Erwachen von Alain und Nicolas wiederholt, reagieren die Beiden zugleich souverän und genervt, aber immer noch ohne eine plausible Erklärung für die „völlig verrückte Situation“. Alain versucht daraufhin, seiner Frau zu beweisen, dass er trotz dem Anschein nicht homosexuell ist und bedient sich dazu der Hilfe einer jungen Dame (Chiara Piu) aus dem Escortservice. Der Versuch misslingt mit Bravour. Alain verzweifelt über sein Missgeschick: „Wie



Ein Ensemble in Hochform: (v.l.) Judith Riehl, Peter Kremer, Rufus Beck, Chiara Piu. Fotos: hdp

kann man nur so blöd sein.“ Und seiner Frau Catherine gegenüber gesteht er: „Ich lüge, damit du endlich die Wahrheit begreifst.“ Das Ende der temporeichen Komödie voller Wortwitz und Situationskomik, gespickt mit Anschuldigungen, Spekulationen und Lügen, kommt überraschend. Alain kriecht seiner Frau hinterher ins gemeinsame Schlafzimmer. Nun gut, alles in dem Stück ist und bleibt nicht logisch und er-

kläglich. Doch tut dies dem Unterhaltungswert des Bühnenstücks von Sébastien Thiéry keinen Abbruch. Das Publikum in der voll besetzten Aula des RSG erfreute sich an einen leicht frivolen und kurzweiligen Theaterabend mit den gut bekannten Schauspielern Rufus Beck und Peter Kremer, beide in Hochform, die einen außergewöhnlichen Schlüssellochblick hinter die bürgerlichen Konventionen der Gegenwart darboten.

... solange der Vorrat reicht!

Highlight des Monats

FLOCKENSAHNE-SCHNITTE
1.050 g | 12 Portionen
13,89 €

ERDBEERKUCHEN
1.750 g
12 Portionen
7,29 €

CARROT CAKE MEETS CHEESECREAM
1.250 g | 16 Portionen
19,49 €

SCHOKO-KOKOS-SCHNITTE
2.400 g | 20 Portionen
19,95 €

LATTE-MACCHIATO-TÖRTCHEN
660 g | 12 Portionen
12,89 €

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr,
Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196
(Ecke Heidestraße)
51147 Köln (Porz-Wahn)

P kostenlose Parkplätze
am Hintereingang
(Einfahrt Cäcilienstraße)

Kuchen-Shop

UNSER ANGEBOT
VOM 01.11. BIS 30.11.2024

RABATT-COUPOON
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf
(einmalig gültig bis 30.11.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

RABATT-COUPOON
5 € ab 40 € Einkaufswert
10 € ab 70 € Einkaufswert
(einmalig gültig bis 30.11.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

Erlenbacher
Passion & Kuchen seit 1973

www.erlenbacher.de

DKG Sonnenschein auf Tour



Die Damenkarnevalsgesellschaft Sonnenschein aus Sankt Augustin Mülldorf war mal wieder auf ihrer traditionellen Tagetour. 17 Damen haben an der Tour teilgenommen, die diesmal nach Koblenz ging. Dort ging es zuerst ins Fasching Museum, wo man eine lustige, aber auch informative Führung mitmachte. Wir bekamen viele Infos, wie in Koblenz Fasching gefeiert wird. Es war eine kurzweilige Führung. Anschließend wurde dann eine ebenso informative Stadtführung gemacht. Ob-

wohl Koblenz nicht weit weg ist, hat man viel Interessantes und Neues erfahren. Dann konnte jeder noch auf seine Weise die Stadt genießen, entweder shoppen oder Kaffee-trinken. Den Abschluss machte ein gemeinsames Abendessen und anschließend fuhr man wieder nach Hause. Es ist für Alle ein schöner Tag gewesen. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, vielleicht mit uns Karneval zu feiern oder auch an anderen Veranstaltungen teilzunehmen, melden Sie sich. Infos und Ansprechpart-

ner finden Sie auf unserer Internetseite www.dkg-sonnenschein.de.

Fall Sie Interesse an unser Weiberfastnachtssitzung haben, können Sie Karten bei Doris Hutma-

cher, unter folgender Telefonnummer bestellen: 02241-27113. Die vorbestellten Karten können am Dienstag, 14. Januar 2025, in der Zeit von 17 bis 19.30 Uhr, in der Mehrzwekhalle Mülldorf abgeholt werden.

Infoveranstaltung zur Pflegeversicherung

Der Verein Familien-/Seniorenhilfe Sankt Augustin e.V. lädt herzlich am Donnerstag, 14. November, um 16 Uhr, zu einer Infoveranstaltung zur Pflegeversiche-

rung, mit der Pflegeberatung der Stadt Sankt Augustin, in die Zweigstelle des Familienzentrums St. Anna, Annastr. 28, Han-gelar ein.

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328
d.krug@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**Beta
Genese**

Jetzt Termin
sichern!

Termine über **betagenese.de**
 oder per Telefon: **0228/909075 - 500**

BetaGenese Klinik GmbH • Privatklinik für Psychosomatik
 Joseph-Schumpeter-Allee 15 • 53227 Bonn

BetaGenese Klinik

Individuelle psychosomatische Behandlung mit malerischer Aussicht und somatischer Vollversorgung

Burnout, Depressionen, Schlaf- und Angststörungen – all dies können Folgen von Stress, Überlastung und zu viel Druck sein. Da Psyche und Körper in enger wechselseitiger Beziehung zueinanderstehen, leiden Betroffene nicht nur psychisch, sondern auch körperlich. Häufig hilft hier nur ein Neustart! Raus aus dem Alltag und weg von dem Ballast, der uns krank macht.

Hilfe und Unterstützung findet man in der BetaGenese Klinik in Bonn, eine anerkannte Privatklinik für interdisziplinäre Psychosomatik und Psychiatrie. In enger Kooperation mit der angrenzenden Beta Klinik, können auch die körperlichen Symptome direkt vor Ort abgeklärt werden.

Therapieangebot:

- ⊕ Bewegungs-/Tanztherapie
- ⊕ Cinetherapie
- ⊕ Craniosacral- und Physiotherapie
- ⊕ Elosan Kabine
- ⊕ Hypnotherapie
- ⊕ Kunsttherapie
- ⊕ Musiktherapie
- ⊕ MBSR
- ⊕ Neuro- und Biofeedback
- ⊕ Psychotherapie
- ⊕ rTMS
- ⊕ Tiergestützte Therapie
- ⊕ Traumatherapie

Dieser Vorteil sowie diverse ergänzende Therapien machen die BetaGenese Klinik zum einzigen privaten Haus mit somatischer Vollversorgung.

Entfliehen Sie dem Alltag und gönnen Sie sich eine Pause, um Körper, Geist und Seele zu heilen. Die Klinik bieten eine Oase der Ruhe und Entspannung, um Ihnen dabei zu helfen, Ihre innere Stärke zu entdecken und Ihr Wohlbefinden wiederzufinden.

Wir bieten als moderne Privatklinik 40 Behandlungsplätze (stationär sowie teilstationär) an. Dieser kleine Patientenkreis schafft einerseits eine sehr persönliche Atmosphäre und stellt andererseits ein ideales Patienten-Therapeuten-Verhältnis dar.

Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meissen Porzellan
- Bernstein
- Orientteppiche
- Münzen
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkriegen
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- kleine Ölgemälde
- alte Kugelschreiber und Füller



Kostenlose Hausbesuche
im Umkreis von 80 km.
(nach Terminvereinbarung)

02246 - 95 72 709

oder 0176 201 36 028

**Hauptstraße 127
53797 Lohmar**



Süßkartoffeln als Allroundtalent

Süßkartoffeln sind reich an Ballaststoffen, Vitaminen (insbesondere Vitamin A und C) und Mineralstoffen wie Kalium und Mangan. Sie enthalten außerdem Antioxidantien wie Beta-Carotin, die entzündungshemmend wirken können und das Immunsystem stärken und werden auf verschiedenste Arten zubereitet.

Vielseitige, orange Knolle

Dank ihrer Vielseitigkeit verleiht die orange Knolle nahezu jedem Gericht eine besondere Note. Sie eignet sich hervorragend für Suppen oder Eintöpfe, cremige Aufläufe und Pasta-Gerichte. Der feine und süße Geschmack des amerikanischen Wurzelgemüses (www.sweetpotatoes.eu) harmoniert mit einer Vielzahl verschiedener Aromen. So können, neben vielen herzhaften Speisen, auch süße Leckereien mit dem Allroundtalent zubereitet werden.

Süßkartoffelgnocchi mit Gorgonzola

Zutaten für die Gnocchi

- 750 g amerikanische Süßkartoffeln
- 275 g Mehl (+ etwas Mehl zum bestäuben)
- 1 Knoblauchknolle
- Salz, Pfeffer

Weitere Zutaten

- 50 g Rucola
- 40 g Butter
- 200 g Creme Fraîche
- 100 g Blauschimmelkäse

Zubereitung: Süßkartoffeln waschen und mit einer Gabel mehrfach einstechen. Die Spitze der Knoblauchknolle abschneiden. Zusammen mit den Süßkartoffeln im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 200 °C/ Umluft: 180 °C) ca. 45 Minuten im Ofen garen.

Süßkartoffeln pellen und die Knoblauchzehen von der Schale befreien. Beides pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. (Je nach Belieben kann auch etwas Muskatnuss beigemischt werden). Mehl unter das Süßkartoffelpüree kneten bis ein fester, geschmeidiger Teig entsteht. Teig vierteln bzw. achteln und zu Rollen (ca. 1,5 cm Ø) formen. Die Rollen in ca. 2 cm dicke Scheiben schneiden und mit der Gabel ein Muster in die Gnocchi drücken.

Tipp: Wenn der Teig nicht fest genug ist, kurze Zeit in den Kühl-

schrank geben und anschließend portionieren.

Rucola waschen und trocken schütteln. Gnocchi in kochendes Salzwasser geben, sobald sie an der

Oberfläche schwimmen, nach ca. 2 Minuten, sind sie gar. Abtropfen lassen und zusammen mit der Butter in einer heißen Pfanne schwenken, bis sie gold-braun sind.

Gnocchi auf Teller geben und mit einem Klecks Creme fraîche, zerbroseltem Blauschimmelkäse und Rucola anrichten, nach Belieben mit Kräutern garnieren. (akz-o)



Foto: American Sweet Potatoes/akz-o



JETZT BESTELLEN!

GÄNSE, WILD, ENTEN, PUTEN

www.bauerngut-schiefelbusch.de



Bauerngut Schiefelbusch

Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr

Sa 08.30 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten des Cafés:

Do+Fr ToGo

Sa 09.00 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch

im Sültal

Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr

Sa 09.00 - 16.00 Uhr

www.bauerngut-schiefelbusch.de

Volkstrauertag mit allen Kirchengemeinden Mülldorfs

Zum zweiten Mal findet der Volkstrauertag in Mülldorf unter dem Motto „Interreligiöse Gedenkfeier - Gehen für den Frieden“ statt. Die Ortsvorsteherin Angelika Ackermann hat es sich zur Aufgabe gemacht, nicht nur alle Mülldorfer Kirchengemeinden zusammen an einen Tisch zu bekommen. Angestoßen im letzten Jahr durch die aktuellen Geschehnisse in Nahost, bezog sie auch die an Mülldorf angrenzende muslimische Gemeinde Marokkanischer Kulturverein Sankt Augustin e.V. mit ein sowie die messianischen Juden aus der Nachbargemeinde in Troisdorf. Die Jüdisch Messianische Gemeinde Troisdorf-Bonn besteht erst seit zwei Jahren und wurde durch ihren Rabbi Oleg Zorin gegründet, der mit seiner Familie mit Beginn des russischen Angriffskrieges aus der Ukraine nach Troisdorf floh. Herr Zorin wird bei der Gedenkfeier eine Bibelstelle auf ukrainisch vortragen, sein Sohn wird diese übersetzen. Die Sängerin Elvira Simon wird das Lied „Shalom Aleikum“ darbieten. Die Jüdisch Messianische Gemeinde Troisdorf-Bonn ist seit Beginn untergebracht im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Troisdorf - die evangelische

Kirchengemeinde, in der seit Oktober 2022 unser ehemalige Pfarrer Sebastian Schmitt nun als Pfarrer dient. Eine schöne Verbindung zu unserem Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Mülldorf. In der Moschee Masjid Essalam dient der Imam Redouane El Galai seiner Gemeinde Marokkanischer Kulturverein Sankt Augustin e.V. seit 2017. Er wird wie im Vorjahr eine Sure singend vortragen. Diese wird übersetzt werden von Salsabil Khalifi - einer jungen Muslima der Gemeinde, die jüngst ihren Bachelor-Abschluss im Fachbereich Sozialpolitik und Soziale Sicherung an der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg absolvierte. Ihre Bachelor-Arbeit trägt den Titel „Aktueralyse des Israel-Palästina-Konflikts: Eine Untersuchung der Interessen, externen Einflüsse und Konfliktpotentiale der beteiligten Akteure“. Zu ihrem Master-Studiengang wird sie an die RWTH Aachen wechseln. Für den Volkstrauertag bereitet sie eine kurze Rede vor. Erstmals dabei ist in diesem Jahr die Evangeliums-Christen-Baptistengemeinde Sankt Augustin mit Sitz an der Ziegelei in Mülldorf. Ein Pastor der Gemeinde wird die Gedenkfeier mit einem Wortbei-

trag bereichern. Wie in jedem Jahr ergänzen Mitarbeiter:innen der Mülldorfer evangelischen und katholischen Kirchengemeinden die Runde. Die katholische Gemeindereferentin Anne Linden wird die Fürbitten sprechen und der evangelische Pfarrer Simon Puschke wird mit einem Segen die Gedenkfeier schließen. Angelika Ackermann betont den verbindenden Charakter der Veranstaltung. Ihr sei es wichtig Brücken zu bauen, mit Stigmas und Vorurteilen aufzuräumen. Denn die allübergreifende Botschaft des Volkstrauertages sei Frieden. Vom Gedenken der Kriegsopfer, den Lebenden zur Mahnung, zum Hier und Jetzt. Die Ortsvorsteherin bringt so Menschen zusammen, die sonst nicht viel miteinander zu tun hätten - Verbindung und Verständigung schaffen, untereinander in den Austausch gehen. Interreligiös, interkulturell, mit den Menschen vor Ort. Begegnung und Austausch für den Frieden. Denn eines sei ganz klar: Die auf den ersten Blick so verschiedenen Gemeindemitglieder sind auch



nur Mütter und Väter, Töchter und Söhne wie du und ich. Menschen hier in Mülldorf. Lassen Sie uns die Menschlichkeit und Verbindung in dieser dunklen Jahreszeit besonders in den Fokus rücken und gemeinsam für den Frieden gehen.

Der Friedenszug wird musikalisch begleitet von den Rheinischen Musikanten, die schon seit über 35 Jahren den Mülldorfer Martinszug sowie den Volkstrauertag begleiten. Die Bürgerstiftung sponsert freundlicherweise den Musikzug, um Traditionen zu erhalten. Treffpunkt ist am Sonntag, 17. November, um 10.45 Uhr vor der katholischen Kirche St. Mariä Heimsuchung. Unter Beteiligung der Freiwilligen Feuerwehr, Polizei und Mitgliedern des Ortskarottels trifft der Zug gegen 11 Uhr am Mahnmal auf dem Mülldorfer Friedhof ein. In würdevollem Rahmen wird anschließend die Gedenkfeier stattfinden.

Ambulanter Hospizdienst Sankt Augustin informiert

Gegangen - aber nicht vergessen!

Am 24. November feiert die Evangelische Kirchengemeinde Sankt Augustin Niederpleis und Mülldorf wieder einen Gedenkgottesdienst für in diesem Jahr verstorbene Familienangehörige und Freunde. Mitglieder und Mitarbeitende unseres Hospizdienstes gestalten den „Unvergessen-Gottesdienst“, zu dem wir am Ewigkeitssonntag um 18 Uhr ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus nach Mülldorf herzlich einladen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu Austausch und Begegnung.

Beratung und Begleitung zu Hause

Unsere Hospizbegleiterinnen- und begleiter unterstützen alle Menschen, die dies am Lebensende wünschen - unabhängig von ihrer Nationalität, Religion oder Weltanschauung. Die ehrenamtlich Mitarbeitenden nehmen sich Zeit für Kranke: zum Reden, zum Zuhören und für einander Dasein. Sie führen Gespräche, lesen vor, spielen

len, gehen spazieren oder leisten auch ohne Worte Beistand.

Das Angebot des Ambulanten Hospizdienstes ergänzt Palliativmedizin und Palliativpflege und trägt dazu bei, dass schwerkranke Menschen solange wie möglich in ihrer gewohnten Umgebung leben und auch sterben können. Unsere Angebote sind kostenfrei. Sie erreichen uns von Montag bis Freitag persönlich oder über den Anrufbeantworter unter der Nummer 02241 - 29792.

Trauerbegleitung

Zudem sind wir beim Abschiednehmen und Trauern an der Seite von Angehörigen und Freunden. Interessierte für eine persönliche Trauerbegleitung melden sich bitte unter der Nummer des Hospizdienstes. An jedem 1. Donnerstag im Monat findet zudem der Trauertreff statt und zwar von 17 bis 18.30 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Mülldorf. Bitte rufen Sie auch für dieses Angebot vorher telefonisch im Büro an.

rheinperle
Tagespflege für Senioren

Wir haben noch wenige Tagespflege-Plätze frei!
Weitere Infos unter: 02241-99 99 61 33

Pflegedienstleitung Birthe Borrmann
Uferstraße 8 · 53757 St. Augustin-Buisdorf · Tel. 02241 - 99996133
info@rheinperle-pflege.eu · www.rheinperle-pflege.eu

YILDIZ
Garten und Landschaftsbau

Sichern Sie sich jetzt unsere Herbstangebote!

Auf der Mirz 2 a
53757 St. Augustin
0 22 41 97 66 95

Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65
Mobil: 0 171 - 4 95 02 50

yildiz-gartengestaltung@t-online.de



NEUE PHILHARMONIE
WESTFALEN

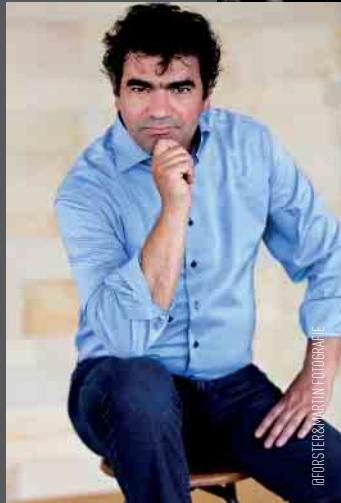


Stadthalle TROISDORF

www.stadthalle-troisdorf.de

NEUJAHRSKONZERT

NEUE PHILHARMONIE WESTFALEN



©FÜRSTERBEGEINERIN FOTOGRAFIE



©DAVID AUSSERHOFER

©PIERO MALINOWSKI

DONNERSTAG, 02.01.2025 // 18 UHR



Tickets unter: 02405 408 60

Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen

Politisches Nachtgebet nach Dorothee Sölle

Jeden dritten Tag tötet ein Mann seine (Ex-)Partnerin. Auf der ganzen Welt erleben und fürchten Frauen und Mädchen psychische, körperliche und sexualisierte Gewalt. Gewalt hat viele Formen, sowohl in physischer als auch psychischer Art, und kommt in allen Gesellschaftsschichten, Alterskategorien, Ländern und aller Hautfarben vor. Statistiken belegen, dass 12 bis 15

Prozent der Frauen in Europa täglich Opfer von häuslicher Gewalt sind. Die Dunkelziffer ist dabei nicht belegt. Am 17. Dezember 1999 wurde in einer Resolution der UN-Generalversammlung der 25. November zum Internationalen Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen bestimmt. Dieser Tag jährt sich dieses Jahr zum 25. mal. Die Europäische Menschenrechtskonvention

verbietet Gewalt gegen Frauen, darunter u.a. häusliche Gewalt und sexuelle Gewalt. Der Jahrestag des Inkrafttretens des Übereinkommens des Europarates zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt im August 2014 jährt sich in diesem Jahr zum 10. mal (Istanbul Konvention). Die Katholische Frauengemeinschaft (kfd) im Kreisde-

kanat Rhein-Sieg-rechts lädt daher ein zum Politischen Nachtgebet nach Dorothee Sölle am 25. November, um 18 Uhr, in den Lebens-RaumKirche im HUMA in Sankt Augustin ein. Die kfd ist mit ca. 265.000 Mitgliedern der größte Frauenverband in Deutschland und betreibt Lobbyarbeit für die Belange von Frauen in Kirche, Gesellschaft und Politik.

KG Blau-Wieße Essele feiert Karnevalserwachen

Kasalla und Druckluft zu Gast in der Mendener Aula

Bereits zu einem ganz frühen Zeitpunkt in der neuen Session lädt die Karnevalsgesellschaft Blau-Wieße Essele aus Menden zu ihrer ersten Veranstaltung ein und das hat einen sehr guten Grund. Weil die Jubiläumsveranstaltung im November des letzten Jahres zu einem extrem positiven Feedback geführt hat, veranstaltet die KG in diesem Jahr ein Karnevalserwachen.

Am Freitag, 15. November, öffnet die KG ab 18.30 Uhr die Türen der

Mendener Aula und bereits um 19.11 Uhr darf der 1. Vorsitzende Manfred Jedis nach seiner Begrüßung ein spektakuläres Programm eröffnen: Neben der Tanzgarde der KG dürfen sich die Gäste auf zwei ganz Große des Köschen Karnevals freuen: Die Blechbläser von Druckluft sind inzwischen von den Bühnen des Kölner Karnevals nicht mehr wegzu denken und dürfen deshalb auch in der Aula nicht fehlen. Die Truppe wird den Karnevalisten so richtig

einheizen und schließlich an den absoluten Topact des Abends übergeben: Kasalla wird den krönen den Höhepunkt des Karnevalserwachens bilden und Vollgas geben wie man es von der Gruppe gewohnt ist. Durch das Programm führen mit Präsidentin Elke Marquis und Präsident Bernd Kullmann altbewährte Experten der KG. Doch damit nicht genug: Die KG verlost zweimal eine Karte für das Karnevalserwachen. Wer schnell ist und eine E-Mail mit dem Be-

treff „Karnevalserwachen“ an die E-Mail-Adresse verlosung@kg-menden.de sendet, darf sich mit ein bisschen Glück über eine Freikarte freuen.

Einsendeschluss: 12. November, um 18 Uhr.

Die glücklichen Gewinner werden umgehend per E-Mail benachrichtigt.

Aber auch diejenigen, die diesmal kein Glück hatten, können unter kg-menden.ticket.io Karten zum Preis von 25 Euro zzg. VVK erwerben.

„Our hope is in You“

Konzert mit „Gospel Inspiration“

Zu einem abwechslungsreichen und stimmungsvollen Konzert lädt der Gospelchor der evangelischen Kirchengemeinde Sankt Augustin Niederpleis und Mülldorf „Gospel Inspiration“ am Samstag, 16. November, um 18 Uhr, herzlich ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus

in Sankt Augustin ein. Ein rundes Jubiläum steht für den Chor in diesem Jahr an: Er wurde vor 30 Jahren aus einem Projekt der Kirchengemeinde heraus gegründet. Seit 2021 hat die Kantorin der Kirchengemeinde Barbara Dünne die Leitung. Beim Konzert wird



„Gospel Inspiration“ beim Konzert im März

der Chor von Nicolas Floer am Piano und Boris Becker am Schlagzeug begleitet. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Unterstützt wird die Veranstaltung von der Bürgerstiftung Sankt Augustin. Weitere Infos zum Chor unter www.gospelinspiration.de.

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



BADELIX
KÖLN / BONN

⌚ Kostenlose Vorort-Beratung
📞 02241-8985924 | 📞 0174-9583203

TAG DER OFFENEN TÜRE - VIELE NEUHEITEN

JETZT KOSTENLOS TESTEN!

**Sonntag, 17. November,
10 - 15 Uhr, und
Montag, 18. November,
10 - 21 Uhr**
Angebot nur an den beiden Tagen
Anmelden und trainieren bezahlen erst ab Januar
3 Monate Gratis-Training, kostenloses Startpaket, 6x Magnetfeld EMS kostenlos, Beitrag ab 7,98€ wtl.

Das Team berät Sie individuell über alle Möglichkeiten des Studios. Ganzheitliche Trainingskonzepte, welche nicht nur durch Gerätetraining den Akutzustand verbessern, sondern die Ursache für Probleme analysieren, stehen in der Fitnesslounge auf der Tagesordnung. Zur ganzheitlichen Ursachenforschung gehören unter anderem fachmännische Nahrungsunverträglichkeiten-Analysen, energetische Meridianmessungen und kinesiologische Blockadenmessungen des Stoffwechsels. In unserem Studio mit 750 qm finden Sie eine tolle Familiäre Atmosphäre sie haben immer 2-3 Trainer als Ansprechpartner.

EMS MAGNETFELD ZUR FETTVERBRENNUNG UND MUSKELAUFBAU



Unser EMS-Gerät revolutioniert Ihr Training! Die elektrische Muskelstimulation (EMS) unterstützt Sie dabei, Fett zu verbrennen und gleichzeitig Muskeln aufzubauen. Durch gezielte elektrische Impulse werden Muskelkontraktionen ausgelöst, die zu einer intensiven Aktivierung der Muskulatur führen. Das Training ist äußerst effizient und hilft Ihnen, Ihre Fitnessziele schneller zu erreichen. **Hilft bei:** Osteoporose und anderen Knochen und Gelenk Erkrankungen, Arthrose, Arthritis, Entzündungen, Gelenkschmerzen, Nackenschmerzen, Verspannungen, Brüchen, Prellungen, Muskelkontrakturen uvm.

KRYO Behandlung Fett wegfreren mit Kälteplatten



Sagen Sie hartnäckigen Fettpoltern den Kampf an - mit unserer neuen KRYO-Behandlung! Diese nicht-invasive Methode nutzt Kälteplatten, um Fettzellen gezielt zu zerstören und so den Körper zu formen. Die betroffenen Fettzellen werden durch den Kälteeinfluss kristallisiert und vom Körper auf natürliche Weise abgebaut. Das Ergebnis ist eine schlankere, definierte Silhouette, ganz

ohne chirurgischen Eingriff. **Hilft bei:** Entzündungen, Schwellungen, Schmerzen, Zellstoffwechsel, Durchblutung, rheumatoide Arthritis, Sportverletzungen jeglicher Art, Krampfadern

EMS FACE Hautstraffung ohne Operation

Unsere EMS Face-Behandlung bietet Ihnen eine revolutionäre Methode zur Hautstraffung im Gesichtsbereich und Hals-Nackenbereich, ganz ohne invasive Eingriffe. Durch die Kombination von elektrischen Muskelstimulationen und speziellen Technologien wird die Kollagenproduktion angeregt und die Haut sichtbar gestrafft. Diese Behandlung eignet sich perfekt für alle, die eine jugendlichere, straffere Haut wünschen, ohne sich einer Operation unterziehen zu müssen.

Hilft bei: Anhebung Gesichtskonturen, Hautstraffung, Verspannungen lösen bzw. Schlaffheit der Muskeln, Müdigkeit der Augenpartie, Augenbrauen, Kieferpartie, Stirn, Wangen und Hals, Falten

Infrarot Lymphdrainage: Presstherapie mit Ganzkörperanzug

Erleben Sie die wohltuende Wirkung unserer Infrarot Lymphdrainage durch Presstherapie. Mithilfe eines speziellen Ganzkörperanzugs werden sanfte Druckwellen erzeugt, die den Lymphfluss anregen und den Abtransport von Schlackenstoffen fördern. Die Infrarotwärme unterstützt dabei die Entspannung und Regeneration Ihres Körpers. Diese Behandlung ist ideal zur Unterstützung des Immunsystems, zur Reduktion von Schwellungen und zur Förderung des allgemeinen Wohlbefindens, **Hilft bei:** Durchblutung, Gewichtsreduktion, Muskelaufbau, Entgiften, Immunsystem, Anti-Aging, Sauerstofffluss, Verdauungsproblemen, Magen- und Darmproblemen, Steifheit von Gelenken, Neurodermitis. Fitnesslounge Oberpleis-Wingertsbitze 1, 53639 Oberpleis, 02244-6020, fitnesslounge-oberpleis.de



TAG DER OFFENEN TÜRE

VIELE NEUHEITEN SIEHE PR

JETZT KOSTENLOS TESTEN!

SONNTAG 17. NOVEMBER, 10 - 15 UHR &
MONTAG 18. NOVEMBER, 10 - 21 UHR &

UNSER ANGEBOT

Anmelden & Sparen

- 3 Monate **Gratis** Training
- **Kostenloses** Startpaket inkl. allen Messungen und Analysen
- 6x Magnetfeld EMS **kostenlos**

ab
39,96 €
monatlich

NEUE KURSE

JUMPING



BOXING



TASCHENGELD VERBESSERN!?

GANZ EINFACH ALS AUSTRÄGER/*/IN!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO: pinklicht zdfmedien lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA GMBH

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Mitgliederversammlung und Wahl des neuen Vorstandes

AWO OV Niederpleis

Am 30. Oktober trafen sich 54 MitgliederInnen der AWO Niederpleis um 14 Uhr zur Mitgliederversammlung. Mit Hintergrundmusik von Hans-Georg wurde sich mit Kaffee und Kuchen gestärkt, bevor die Berichte der Vorsitzenden Brigitte Maas, des Kassierers Günter Piéla und der Revisoren erfolgte.

Der stellvertretende Vorsitzende, Horst Opolka, der seit 1977 für die AWO tätig war, wurde verabschiedet. Danach wurden die neuen Vorsitzenden unter dem Kreisvorsitzenden Heinz-Willi Schäfer als Wahlleiter einstimmig gewählt - Brigitte Maas als Vorsitzende und Günter Piéla als stellvertretender Vorsitzender.

Es folgten die Wahlen zum Schriftführer, Kassierer, den BeisitzerInnen,



Der neue Vorstand mit Beisitzern

nen, den RevisorInnen und den Delegierten zur Kreiskonferenz. Zum Schluss der Veranstaltung wurden die Jubilare, die schon 10,

20 oder 40 Jahre Mitglieder der AWO sind, mit einer Urkunde und einem kleinen Präsent geehrt. (SyOtt)

Anzeige

Line Dance - der angesagte Tanztrend!

Es wartet wieder eine Line Dance-Party auf Sie!

Line Dance ist der aktuelle Tanztrend, der ein ganz besonderes Lebensgefühl vermittelt und Sie mit ganz unterschiedlichen und doch gleichgesinnten Menschen zusammenbringt.

Der Line Dance bietet eine große Vielfalt an Bewegungen. Line Dances bestehen aus kurzen Party-Choreografien und sorgen auf jeder Feier für Spaß und Unterhaltung, wenn Menschen jeden Alters in Reihen neben- und hintereinander tanzen.

Beim Line Dance wird kein Tanzpartner benötigt und Frauen und Männer sind gleichermaßen willkommen. Die sich wiederholenden Schrittfolgen sind schnell erlernbar und so ist der Line Dance für jeden, der Tanzen liebt, sehr gut geeignet.

Die Line Dance-Choreografien passen zu Country-Titeln, aber genauso auch zu Pop- und Rock-Musik. Auch wenn viele mit Line Dance Cowboy-Hut, Westernstiefeletten und Country-Musik verbin-



den, werden Sie sehen, dass Line Dance noch viel mehr ist.

Beim Line Dance können Sie ohne schwitzztreibende Anstrengung ganz nebenbei ihr Herz-Kreislauf-System aktivieren, die Koordinationsfähigkeit verbessern und mit sehr viel Spaß gleichzeitig etwas für Ihre geistige Gesundheit tun, um für die Herausforderungen in Beruf und Alltag gut gerüstet zu sein.

Na, sind Sie neugierig geworden? Dann nutzen Sie das Angebot der **ADTV-Tanzschule Breuer** und besuchen Sie einen unserer Line Dance-Kurse oder einen Line Dance-Workshop vor unserer nächsten Line Dance-Party in Hennef. Erleben Sie, wie leicht sich Gesundheitstraining und Lebensfreude verbinden lassen.

Line Dance-Workshops mit anschließender Line Dance-Party

Samstag, 23.11.2024

ab 20:00 Uhr

Eintritt: 20 €

**ADTV-Tanzschule Breuer
Hennef**

Die Workshops für Anfänger und Fortgeschrittene bereiten Sie bestens auf einen Abend voller Tanzvergnügen vor.

Die Anmeldung zu den Workshops und das gesamte aktuelle Kursprogramm finden Sie auf www.tanzbreuer.de.

Wenn Sie Fragen haben, beraten die Tanzschul-Mitarbeiter Sie gerne auch in einem persönlichen Gespräch.

Das Team der ADTV-Tanzschule Breuer freut sich auf Sie!

ADTV-Tanzschule Breuer
Adenauer Platz 8,
53773 Hennef,
hennef@tanzbreuer.de,
02242 85216
Poststraße 66, 53840 Troisdorf,
troisdorf@tanzbreuer.de,
02241 75361
www.tanzbreuer.de

Kölsche Weihnacht 2024

(red) - Wenn sich am 21. November der Vorhang zur Premiere der diesjährigen Staffel öffnet, wird es die 28. Staffel sein, die wir spielen werden! Seit fast dreißig Jahren füllt diese Spielreihe die Säle und erfreut sich immer wieder großer Beliebtheit. Die ersten Proben sind geplant, und die kreative Phase hat bereits begonnen. Viele neue Ideen liegen auf dem Tisch, um auch dieses Jahr ein unvergessliches Erlebnis zu schaffen. Stimmgivoll soll sie wieder werden, treu dem

Motto, das dieses Erfolgsprogramm von Anfang an geprägt hat: „Leeder, Krätzjer un Verzällcher“. Lieder und Geschichten, die das Herz berühren und die Seele schmunzeln lassen – humorvoll, lyrisch und voller kölschem Gefühl.

„Kölsches Jeföhl“ pur! Fernab vom Karneval! Ein ehrliches, liebevoll arrangiertes Programm, das mit Herzblut auf die Bühne gebracht wird – die perfekte Einstimmung auf Weihnachten für die ganze Familie. Mu-

kalisch hochkarätig besetzt und detailverliebt, oft auch mit einem zwinkernden Auge, nimmt das Ensemble Sie mit auf eine stimmungsvolle Reise durch die Weihnachtszeit. Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets und lassen Sie sich von diesem unvergesslichen Erlebnis in Weihnachtsstimmung versetzen! Schnell zugreifen und den Zauber der Kölschen Weihnacht live erleben! Jetzt buchen unter 02203-599480 oder online unter www.koelner-kartenladen.de



Termine im Elzhoft

| | | |
|----|----------|---------------|
| Do | 21.11.24 | 20 Uhr |
| Fr | 22.11.24 | 14 und 20 Uhr |
| So | 24.11.24 | 20 Uhr |
| Mi | 27.11.24 | 14 und 20 Uhr |
| Do | 28.11.24 | 20 Uhr |
| Fr | 29.11.24 | 14 Uhr |
| Sa | 30.11.24 | 20 Uhr |
| So | 01.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| Mi | 04.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| Do | 05.12.24 | 20 Uhr |
| Mi | 11.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| Do | 12.12.24 | 20 Uhr |
| Fr | 13.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| So | 15.12.24 | 20 Uhr |
| Mi | 18.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| Do | 19.12.24 | 20 Uhr |
| Fr | 20.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| Sa | 21.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| So | 22.12.24 | 14 und 20 Uhr |

Termine im Theater am Tanzbrunnen

| | | |
|----|----------|---------------|
| Fr | 06.12.24 | 20 Uhr |
| Sa | 07.12.24 | 14 und 20 Uhr |
| So | 08.12.24 | 14 Uhr |

Fuhrmann & Kulik & Haaser, Gerd Köster, Nadine Weyer,
Charly Plückthun, Pascal Pohlscheidt u.v.m.!



SA COVA
musik. theater. unterhaltung.



Kölner Kartenladen
Telefon: 02203-599480
www.koelner-kartenladen.de

Tickethotline: 02203 - 599 480 | www.sacova.de | info@sacova.de

Es geht wieder los: Start für den Johanniter-Weihnachtstrucker

Sammelzeitraum vom 16. November bis 13. Dezember

Am 16. November startet der Johanniter-Weihnachtstrucker 2024. Seit mehr als 30 Jahren bittet die Hilfsorganisation Privatpersonen, Firmen, Schulen, Kindergärten und Vereine, Hilfspäckchen mit Grundnahrungsmitteln, Hygieneartikeln und einem kleinen Kinderspielzeug zu spenden. Die Päckchen sind für notleidende Kinder, Familien, alte Menschen und Menschen mit Behinderung, deren Lebenssituation durch viele Faktoren weiterhin erschwert ist und wenig Besserung in Sicht ist. Alle Johanniter-Landesverbände unterstützen die Organisation der Weihnachtstrucker-Aktion in diesem Jahr. Von Norden bis Süden sammeln insbesondere Kinder aus Kindereinrichtungen und Schulen Pakete, um hilfsbedürftigen Menschen zu helfen. Auch zahlreiche Unternehmen und Organisationen beteiligen sich. „Unser Regionalverband macht seit zwei Jahren bei der großen Johanniter-Aktion mit“, erklärt Natalie Brincks, Pressesprecherin der Johanniter aus Bonn/Rhein-Sieg/Euskirchen. „Und natürlich hoffen wir, dass uns auch in diesem Jahr wieder viele Menschen, Institutionen und Unternehmen aus unserer Region dabei unterstützen, in der Weihnachtszeit Freude zu verschenken.“ Neben Albanien, Bosnien, Bulgarien, Rumänien und der Ukraine werden in diesem Jahr Pakete wieder in der Republik Moldau verteilt. Und auch Deutschland steht wieder als Zielland fest: Viele Menschen leiden auch hier unter den wirtschaftlichen Bedingungen und brauchen Unterstützung. Zudem gibt es zusätzlich die Möglichkeit, „virtuelle Päckchen“ zu packen: durch Geldspenden, die Teile des Inhalts oder

ein komplettes Päckchen finanzieren. Die eigentlichen Päckchen stellen dann die bewährten Partner in den Empfängerländern zusammen. Auf der Internetseite www.johanniter.de/weihnachtstrucker kann jeder ein Päckchen, oder auch zwei und mehr, packen.

Packliste für die Weihnachtstrucker-Päckchen:

1 Geschenk für Kinder (z. B. Malblock, Malstifte), 1 kg Zucker, 3 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Nudeln, 2 Liter Speiseöl in Plastikflaschen, 2 Packungen Multivitamin-Brausetabletten, 2 Packungen Kekse, 4 Tafeln Schokolade, 2 feste Seifen, 2 Zahnbürsten und 2 Tuben Zahnpasta.

Vom 16. November bis zum 13. Dezember können die Päckchen gepackt und an folgenden Abgabestellen bei den Johannitern in der Region abgegeben werden:

- Johanniter-Rettungswache Bonn-Pützchen, Am Weidenbach 28, 53229 Bonn.
Stefanie Krupke,
Telefon: 02241 23023834;
stefanie.krupke@johanniter.de
Mo bis Fr. 9 bis 15 Uhr und nach vorheriger Absprache
- Johanniter, Regionalgeschäftsstelle Sankt Augustin, Einsteinstraße 13, 53757 Sankt Augustin.
Stefanie Krupke,
Telefon: 02241 23023834;
stefanie.krupke@johanniter.de
Mo bis Fr. 15 bis 17 Uhr und nach vorheriger Absprache
- Aktive Senioren, Humperdinckstraße 44, 53721 Siegburg



Weihnachtstrucker. Foto Nicole Endres

Eike Hundhausen,
Telefon: 02241 60931;
eike.hundhausen@johanniter.de

Mo bis Fr. 9 bis 12 Uhr und nach vorheriger Absprache

- Kindertageseinrichtung Wilde Strolche Much, Werler Straße 1, 53804 Much
Kim-Laura Koppen,
Telefon: 0172 5824669;
kim-laura.koppen@johanniter.de
Mo bis Fr. 8 bis 15.30 Uhr
- Kindertageseinrichtung Schneckenhaus Lohmar, Zur neuen Schule 3, 53797 Lohmar-Birk
Michelle Hasberg,
Telefon: 02246 9029100 o. 0173 5832200;
michelle.hasberg@johanniter.de
Mo bis Fr. 10 bis 11 Uhr sowie 14.30 bis 15.30 Uhr
- Hochwasserhilfe Bonn/Rhein-Sieg/Euskirchen, Gewerbepark Odendorf 51, 53913 Swisttal/Odendorf Luisa Mertens,
Telefon: 02241 89538 660;
hochwasserhilfe.bonn@johanniter.de
Mo u. Do 9 bis 14 Uhr, Di u. Mi 9 bis 17.30 Uhr

Es ist wichtig, sich auch in diesem Jahr an die Packliste zu halten, damit keine Probleme am Zoll entstehen und die Menschen möglichst gleichwertige Päckchen erhalten. Wer möchte, kann eine Karte mit einem persönlich

chen Weihnachtsgruß beilegen. Die Artikel sollten in einen stabilen Karton geeigneter Größe gepackt werden.

Weitere Informationen zur Aktion sowie zu Spendenmöglichkeiten:

www.johanniter.de/weihnachtstrucker
www.facebook.com/JohanniterWeihnachtstrucker
www.instagram.com/johanniter_weihnachtstrucker
Bitte beachten: Im letzten Jahr wurde die Packliste auf Grund auch der in Deutschland gestiegenen Kosten geändert. Gemeinsam mit den Partnern in den Zielländern wurde ein Schwerpunkt auf die besonders dringend benötigten Lebensmittel und Hygieneartikel gelegt.

Nicht nur mit Päckchen, auch mit Spenden können Hilfswillige den Weihnachtstruckern unter die Arme greifen und den Transport der Pakete oder die Koordination des Projektes unterstützen. Spenden sind möglich unter www.johanniter.de/weihnachtstrucker, an den jeweiligen Abgabestellen oder direkt über folgendes Konto: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.; IBAN: DE89 3702 0500 0004 3030 02; BIC: BFSWDE33XXX; Stichwort: Weihnachtstrucker. Oder virtuelle Päckchen packen direkt über die Spendenseite: www.johanniter.de/juh/weihnachtstrucker/virtuelles-paeckchen



Neueröffnung Pure Fitness in Siegburg

(Nora Lemmer) Seit dem ersten November ist das neue Fitnessstudio der Pure Fitness Clubs eröffnet - in Siegburg, Am Turm 30, gegenüber vom Kaufland, mit Auto- und Fahrradstellplätzen direkt vor der Tür.

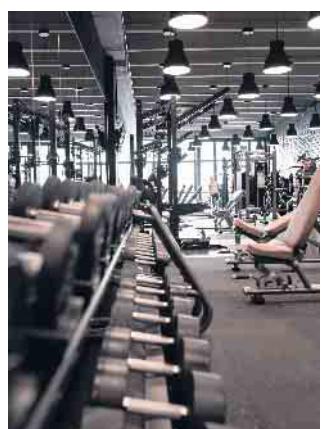
Auf über 1000 m² bietet Pure Fitness einen Cardiopark, Kraftgeräte mit Steckgewichten, spezielle Kraftgeräte „Plate Loaded“ von Hammer Strength, zwei große Kurzhantelbereiche, Squat Racks und einen separaten Ladys-Fitnessbereich. Dort können Frauen ungestört tra-

nieren - an unterschiedlichen Geräten, Freihanteln und Booty Builder Geräten.

Bei Pure Fitness ist der Name Programm. Von Montag bis Freitag zwischen 6:00 und 0:00 Uhr und samstags und sonntags zwischen 8:00 und 22:00 Uhr ist das Fitnessstudio geöffnet. Durch die langen Öffnungszeiten bietet es ein tolles Angebot für alle, die gern ganz flexibel trainieren möchten.

Zusätzlich zu den langen Öffnungszeiten bietet Pure Fitness ein fortschrittliches neues Konzept an, das rund um die Uhr Live-Coach-Video-Betreuung anbietet. Dazu kann man sich entweder am Servicepoint digital beraten lassen oder sich ganz komfortabel am eigenen Handy per QR-Code einwählen. Außerdem gibt es täglich feste Betreuungszeiten vor Ort mit gut ausgebildeten Trainern.

Am Samstag, den 9., und Sonntag, den 10. November, findet eine Eröffnungsfeier vor Ort statt, zwischen 8:00 und 22:00 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen, bei Snacks und Getränken das Fitnessstudio anzuge-



schauen und an beiden Tagen das Training kostenfrei auszuprobieren. Es gibt kostenfreie Supplements: Proteindrinks und Proteinriegel für alle Fitnessbegeisterten.





SIEGER & SIEGER
Immobilienexperten

FOCUS
TOP
IMMOBILIEN
MARKER
2024
TROISDORF
RHEIN-
SIEG-KREIS
THE OFFICIAL
PUBLICATION
statista

Sieger & Sieger Immobilien - Ein Familienunternehmen mit Tradition

Der Verkauf einer Immobilie ist eine der wichtigsten Entscheidungen im Leben vieler Menschen. Vertrauen und Zuverlässigkeit sind dabei von größter Bedeutung. Genau hier setzt das Familienunternehmen Sieger & Sieger Immobilien an. Seit Generationen bietet Sieger & Sieger eine professionelle und zugleich persönliche Begleitung für Menschen, die ihr Haus, ihre Wohnung oder ein Grundstück verkaufen möchten.

02241 77 34 9 · sieger-sieger.de



Tradition und Vertrauen

Als Familienunternehmen steht Sieger & Sieger Immobilien für Werte, die in der heutigen Zeit oft verloren gehen. Vertrauen, Transparenz und ein enger Kontakt zu den Kunden sind das Fundament ihres Erfolgs. Durch die langjährige Erfahrung und das tiefgehende Wissen über den regionalen Immobilienmarkt kann das Team von Sieger & Sieger seine Kunden optimal beraten und begleiten.

Persönliche Beratung und maßgeschneiderte Lösungen

Jeder Kunde und jede Immobilie ist einzigartig. Genau das ist der Ansatzpunkt von Sieger & Sieger Immobilien. Sie nehmen sich die Zeit, um die individuellen Bedürfnisse ihrer Kunden zu verstehen und maßgeschneiderte Lösungen zu.

30 Jahre Erfahrung

Mit unserer langjährigen Erfahrung und der hervorragenden Kenntnis des lokalen Immobilienmarktes möchten wir auch Sie gerne beim Immo-

bilienverkauf unterstützen. Wir sind stolz darauf, durch unser Engagement in den führenden Internetportalen überdurchschnittlich gute Bewertungen erzielt zu haben. Die Fachzeitschrift „FOCUS Spezial“ hat unser Büro in den vergangenen Jahren als eines der 1.000 besten Immobilienunternehmen in Deutschland ausgezeichnet.

Außergewöhnliche Leistungen für einzigartige Immobilien

Mit unserem Know-how und unserer Fachkompetenz garantieren wir einen schnellen und erfolgreichen Abschluss, bei dem Sie sich auf uns verlassen können. Dank unserer Partnerschaft mit FALC haben wir Zugang zu einem Netzwerk von über 200 Partnern an 100 Standorten in ganz Deutschland und Europa, was uns ermöglicht, Ihnen eine breite Palette von Immobilien anzubieten.

Sie wollen Ihre Immobilie professionell bewerten lassen? Kontaktieren Sie uns! Wir beraten Sie gern.



66. Sitzung des Kinder- und Jugendparlaments

KiJuPa wählt das neue Sprecherteam

Die Abgeordneten des Kinder- und Jugendparlaments treffen sich am Donnerstag, 14. November, um 15 Uhr, im Ratssaal der Stadt Sankt Augustin zu ihrer 66. Sitzung. In der Sitzung wird das Sprecherteam gewählt. Alle interessierten Sankt Augustiner Kinder und Jugendlichen sind herzlich eingeladen.

Berichtet wird aus dem Kinderrat, dem vorbereitenden Gremium und über die Umsetzung des Beschlusses zum Thema „Gemeinsam für

Sankt Augustin - Was machen wir - wo? - Wie? - Wann?“. Weiterhin soll zum Thema „Freizeit und Spielplätze“ diskutiert werden, wie die Nutzung und Gestaltung von Freizeitmöglichkeiten noch besser bekannt gemacht werden können. Abgeordnete werden dazu ihre Ideen vortragen.

Die Leitung der Sitzung wird Bürgermeister Max Leitterstorf zusammen mit dem Sprecherteam Karolina Geis und Noah Herzog übernehmen.

Während der Sitzung dürfen alle anwesenden Kinder den Vertretern der Stadtverwaltung Fragen stellen oder Wünsche und Anregungen äußern. Über die Beschlüsse zu Punkten der Tagesordnung abstimmen dürfen jedoch nur die von den Schulen, Jugendeinrichtungen und Jugendgruppen benannten Abgeordneten. Alle Abgeordneten hatten im Vorfeld die Möglichkeit ihre Ideen, Vorschläge sowie Fragen zur Frage-

stunde mitzuteilen. Die Sitzungen des Kinder- und Jugendparlaments bieten für Kinder und Jugendliche eine wertvolle Gelegenheit, ihre Meinungen und Ideen einzubringen und aktiv an der Gestaltung ihrer Lebensumwelt mitzuwirken. Bei Fragen und Anregungen zu den genannten Themen oder allgemein zum Kinder- und Jugendparlament in Sankt Augustin kann man sich jederzeit an Frau Jung (christina.jung@sankt-augustin.de, 02241 243-590) wenden.

Individuelle Beratungsstunde für Familienforschende

Donnerstag, 21. November, 15 bis 17 Uhr, Treppunkt Stadtarchiv, Rathaus Untergeschoss, Markt 1, 53757 Sankt Augustin
Genealogin Waltraud Boß bietet al-

len Familienforschenden aus der Region eine offene Beratungsstunde an. Sie unterstützt Anfänger bei einem ersten Zugang zum Thema gleichermaßen wie Fortgeschritte-

ne bei konkreten Fragen und Problemen durch individuelle Hinweise, Tipps und Tricks aus ihrer jahrelangen Erfahrung als Ahnenforscherin. Eine Anmeldung ist nicht erfor-

derlich, konkrete Fragestellungen können aber bereits vorab ans Stadtarchiv unter stadtarchiv@sankt-augustin.de übermittelt werden. Eintritt frei.

Gemeinsames Singen mit Kita-Kindern

Neues Angebot der städtischen Seniorenbegegnungsstätte Club

Die Seniorenbegegnungsstätte der Stadt Sankt Augustin startet ein Kooperationsprojekt mit der städtischen Kita Im Spichelsfeld für gemeinsame Aktionen zwischen älteren Menschen und Kindern. Starttermin ist Dienstag, 19. No-

vember, um 10.45 Uhr. Kita-Kindergarten besuchen dann die Begegnungsstätte mit ihren Laternen und gemeinsam mit Seniorinnen

und Senioren singen sie Martins- und Herbstlieder. Wer Interesse hat, bei dem Angebot mitzumachen, kann sich gern unter 02241

243-340 oder per E-Mail unter club@sankt-augustin.de oder persönlich während der Bürozeiten melden.

Süßer Genuss - Bittere Wahrheit

Mittwoch, 20. November, 19 bis 20.30 Uhr, Stadtbücherei, Markt 1, 53757 Sankt Augustin

Viele schöne Erinnerungen verbinden sich mit dem Konsum von Schokolade - nicht zuletzt, weil Nikoläuse und Osterhasen aus Schokolade hergestellt werden. Doch aus dem einstigen Luxusgut ist heute eine Massenware von häufig zweifelhafter Qualität geworden. Beim Verkauf zählt leider meist nur der Preis. Dies hat zu einem enormen Druck auf die rund

5 Millionen Kleinbauernfamilien geführt, die weltweit Kakao anbauen - insbesondere im Hauptanbaugebiet Westafrika.

Wissenschaftler und Kakao-Experte Friedel Hütz-Adams erläutert die damit verbundenen vielfältigen Probleme und zeigt Lösungen auf. Was können alle Schokofans tun, um ohne schlechtes Gewissen zu genießen? Interessante Fakten und Lösungswege werden aufgezeigt - und Kostproben werden gereicht! Der Referent ist seit 1993 wissen-

schaftlicher Mitarbeiter bei südwind e. V. Er hat zahlreiche Studien über ökologische und soziale Probleme in Wertschöpfungsketten verfasst, darunter verschiedene Studien zum Handel mit Kakao.

Zielgruppe: Erwachsene und Jugendliche, Kosten: 6 Euro
Keine Anmeldung erforderlich.
Eine Veranstaltung des Büro für Natur und Umweltschutzes in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Rhein-Sieg und dem Institut südwind e.V..

Einladung zum Sonntagskaffee an St. Maria Königin/Ort

Herzliche Einladung zum Sonntagskaffee für Seniorinnen und Senioren am Sonntag, 10. November, um 15 Uhr, im Pfarrzentrum Sankt Maria Königin, Marienkirchstraße 8b.

Hier können Sie in fröhlicher Atmosphäre bei Kaffee/Tee und Kuchen einen unterhaltsamen Nachmittag verbringen.
Der Sonntagskaffee findet an jedem 2. Sonntag im Monat statt (bit-

te die Pfarrnachrichten beachten). Sollten Sie eine Fahrgelegenheit benötigen, melden Sie sich bitte rechtzeitig unter 0172 2821159 oder im Pastoralbüro unter 02241/39800.

Starker Charakter mit Facetten

Der T-Roc R-Line



Jetzt den T-Roc R-Line privat leasen ab 229,00 €^{1,2}

Überzeugend selbstbewusst. Der T-Roc R-Line. Mit seinem sportlichen Exterieur-Design, dem hohen Qualitäts- und Designniveau im Innenraum und den zahlreichen Technikfeatures tritt der T-Roc selbstbewusst auf und unterstreicht seine starke Persönlichkeit.

Kraftstoffverbrauch T-Roc in l/100 km: 6,0 kombiniert, 8,0 innerstädtisch (langsam), 6,0 Strand (mittel), 5,0 Landstraße (schnell), 6,0 Autobahn (sehr schnell), CO₂-Emission in g/km: 155 (kombiniert), CO₂-Klasse (CO₂-Emissionen kombiniert) E

z.B. T-Roc R-Line 1.5 I TSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Lackierung: Ascotgrau, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, Radio, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Digital Cockpit, Innenspiegel automatisch abblendend, LED-Plus-Scheinwerfer, Fernlichtassistent „Light Assist“, Leichtmetallräder „Valencia“, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Automatische Distanzregelung ACC, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, Verkehrszeichenerkennung, Sportfahrwerk, Vordersitze beheizbar, Beifahrersitzlehne komplett umklappbar, Sport-Komfortsitze vorn, Klimaanlage u.v.m.

Leasingsonderzahlung:

1.999,00 €^{1,2}

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

48 Monate

monatliche Leasingrate

229,00 €^{1,2}

CO₂-Klasse

Auf Grundlage der CO₂-Emissionen (kombiniert)



Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg - Classic (A1) sind in der Leasing-Rate enthalten.² Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als unbegrenzter Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für das Leasing nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 11/2024. Das Angebot gilt bis zum 23.11.2024. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0



autohaus-hoff.de

Konzert von Chören und Blockflöten

Nach einer längeren, durch Corona bedingten, Pause hat Flauto Dolce, Sankt Augustin unser Flötenensemble, sich wieder entschlossen, ein Konzert zu veranstalten. Durch persönliche Kontakte zum Chor und dem Frauenensemble der Sankt Johannes Kirche in Sieglar konnte ein gemeinsamer Auftritt geplant werden. Unter dem Thema „Cantate Domino“ spielten wir Musik aus mehreren Jahrhunderten u.a. Werke von Bach, Gallus, Rheinberger, Mendelsohn, Pitoni, Hassler und Morley. Es war ein abwechslungsreiches Programm, denn sowohl der Chor als auch das Flötenensemble boten eigene Stücke und ein anspruchsvolles Orgelsolo begeisterte die Zuhörer. Höhepunkte des Konzerts waren zwei Doppelchöre von Praetorius, gemeinsam dargeboten von Flauto Dolce und Kirchenchor.

Zum guten Verständnis der Stü-



cke trug eine Moderation bei, die an mehreren Stellen hilfreiche Erläuterungen gab. Alle, die am Konzert teilgenommen haben, waren von der Stimmung begeistert - sowohl beim Auftritt im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Sankt Augustin als auch

bei der Aufführung in der Sankt Johannes Kirche in Sieglar. Lang anhaltender Beifall in beiden Konzerten zeigte, dass auch das Publikum von der Begeisterung angesteckt war.

Bei Fingerfood und Getränken haben wir das gemeinsame Er-

lebnis gefeiert und die guten Kontakte gepflegt. Die Leitung des Flötenensembles hatte Yannick Noval, Dr. Hans-Peter Retzmann dirigiert das Frauenensemble. Den Kirchenchor leitete Gabriel Dissenha, der auch das Orgelsolo spielte.

30 Jahre Gospel Inspiration

Jubiläumskonzert „Our hope is in you“

Die Evangelische Kirchengemeinde Sankt Augustin Niederpleis und Mülldorf lädt anlässlich des 30-jährigen Bestehens von Gospel Inspiration zu einem ganz besonderen Jubiläumskonzert ein.

Am Samstag, 16. November, um 18 Uhr, im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 39, 53757 Sankt Augustin, erwartet Sie unter dem Titel „Our hope is in you“ ein unvergessliches musikalisches Erlebnis.

Seit drei Jahrzehnten begeistert

Gospel Inspiration mit seinen ausdrucksstarken Stimmen und mitreißenden Rhythmen das Publikum. Unter der Leitung von Barbara Dünné, unterstützt von Boris Becker am Schlagzeug und Niclas Floer am Piano, lädt das Ensemble zu einer inspirierenden Reise durch die Welt der Gospelmusik ein, die die Herzen berührt und Hoffnung schenkt. Feiern Sie mit uns 30 Jahre Gospel Inspiration und lassen Sie sich dieses besondere Jubiläumskonzert nicht entgehen! Der Eintritt ist frei,



wir freuen uns über Spenden. Weitere Informationen zur Veranstaltung und zu anderen Aktionen

der Kirchengemeinde finden Sie unter www.ev-kirche-niederpleis.de.

ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre DIGITAL-AUSGABE:
www.rundblick-sankt-augustin.de



BANNER für den digitalen Rundblick Sankt Augustin einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
rundblick
Sankt AUGUSTIN
RUNDBLICK
SANKT-AUGUSTIN.DE
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort
Kommt jede Woche zu Ihnen



MEDIENBERATERIN
Denise Krug

FON 02241 260-414
MOBIL 0174 5973328
E-MAIL d.krug@rautenberg.media



Herbst-Winter-Werkkunstmarkt am 16. und 17. November 2024 in Nümbrecht

Der Herbst-Winter-Werkkunstmarkt in Nümbrecht findet am

16. + 17. November 2024

in der GWN-Arena (Mateh-Yehuda-Str. 3a) statt.

Sowohl Samstag als auch Sonntag ist der

Markt für Sie von **11.00 Uhr** -

18.00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.

Die Werkkunstmärkte in Nümbrecht gehören mit rund 45 Ausstellenden seit Jahren zu den bekanntesten und beliebtesten, nicht nur in der hiesigen Region. Sie sind traditioneller Treffpunkt für alle diejenigen, die Kunst- und Handwerk schätzen und lieben. Die Ausstellerinnen und Aussteller reisen auch in diesem Jahr wieder aus ganz Deutschland an, um ihre Arbeiten, Fertigkeiten und Kunstwerke zu zeigen und um ihr Können zu demonstrieren. Selbst gefertigte Dekorationen für Tisch und Türen oder die Gute Stube vermitteln einen Hauch von Herbst und stimmen auf die Zeit der Kerzen und Lichterketten ein. Doch auch anderes wird nicht zu kurz kommen: Keramik, Schmuck, Häckelfiletarbeiten, Teddys, Puppen, Grußkarten, Tischdecken, Patchwork, Filzkunst, Holzarbeiten und noch vieles mehr.

Für das leibliche Wohl sorgt wieder die Dorfgemeinschaft Harscheid.

Übrigens erreichen Sie den herbstlichen Werkkunstmarkt auch bequem und umweltfreundlich mit dem Fahrdienst-Angebot der OVAG - dem Monti. Monti ist für Sie in der Gemeinde Nümbrecht, im Stadtgebiet Wiehl und in Mari-



enheide unterwegs. Weitere Informationen und eine Haltestellenübersicht erhalten Sie unter www.ovag-monti.de

Veranstalter:
Nümbrechter Kur GmbH
Veranstaltungsort:
GWN Arena Nümbrecht

NÜMBRECHT
was los

Herbst Winter WerkKunstmarkt

Ausgesuchtes Kunsthandwerk & Kunstgewerbe präsentieren sich in Nümbrecht.
Eintritt kostenlos!

16. + 17. Nov. 24
Öffnungszeiten 11 - 18 Uhr
GWN Arena · Gouweuxstraße · 51588 Nümbrecht

www.nuembrecht-erleben.de

Welt der Wunder TV enthüllt: So stärken Sie Ihre mentale und geistige Gesundheit - mit der einzigartigen Ausbildung von Safety Energetics mit dem Mentalcoach Uwe Trevisan



Ausbildung zum Therapeuten für mentales Training für die Erhaltung und Wiederherstellung der psychischen und mentalen Gesundheit.

Krieg, Inflation, Energiekrisen und die steigenden Belastungen im Beruf und in der Familie bringen immer mehr Menschen an ihre Grenzen. Die Zahl der psychischen Erkrankungen ist in den letzten Jahren dramatisch angestiegen. **Schlafstörungen, Ängste und das Gefühl der Ohnmacht führen viele bis hin zum Burnout.**

Doch wie kann man sich selbst vor diesen Belastungen schützen?

Welt der Wunder TV hat sich auf die Suche nach Antworten be-

geben und ist auf Uwe Trevisan und seine einzigartige Ausbildung bei Safety Energetics gestoßen.

Uwe Trevisan, der selbst an einem schweren Burnout litt, mit Tinnitus, Panikattacken und Depressionen, hat sich nicht nur aus der Krise befreit, sondern nutzt seine Erfahrungen heute, um anderen zu helfen.“

Seit über 20 Jahren bildet er und sein Team, Menschen in dem Bereich mentales Training, Entspannung und Gesundheitslehre aus.

In einer Zeit, in der die mentale Gesundheit eine immer wichtigere Rolle spielt, bietet diese Ausbildung die nötigen Werkzeuge, um sowohl sich selbst als auch andere zu unterstützen. Die Teilnehmer*innen lernen, ihre

Gedanken zu steuern, innere Stärke zu entwickeln und neue Energie zu schöpfen. Diese Fähigkeiten sind nicht nur für das persönliche Wohlbefinden wichtig, sondern auch für den beruflichen Erfolg und die familiäre Balance.

Eine Ausbildung mit Weitblick

Die Zertifizierte Ausbildung zum/zur Therapeuten*in für mentales Training bei Safety Energetics bereitet die Teilnehmerinnen nicht nur auf ein stressfreies und erfülltes Leben vor, sondern gibt ihnen auch die Möglichkeit, beruflich tätig zu werden. Uwe Trevisan und sein Team schulen die Teilnehmer*innen intensiv und begleiten sie auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit.

Die Bedeutung mentaler Stärke wird in den kommenden Jahren weiter zunehmen, und diese Ausbildung bietet eine solide Grundlage, um den Herausforderungen des modernen Lebens erfolgreich zu begegnen.

Start der neuen Ausbildung ist am Sa./So. 24./25. Mai 2025

Kostenloser Info-Nachmittag mit Uwe Trevisan - Ihre Chance, mehr zu erfahren! Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz, denn die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Jetzt anmelden unter:

Tel: 02683 9999 777

Mail:

trevisan@safety-energetics.de

Info-Nachmittag:

08.12.2024 von 14 bis 16 Uhr



Große Adventsfeier für ältere Menschen

Die Seniorenbegegnungsstätte CLUB der Stadt Sankt Augustin veranstaltet am Mittwoch, 27. November, eine Adventsfeier im großen Ratssaal des Rathauses in Sankt Augustin. Die Feier findet von 14 bis ca. 17.30 Uhr statt, der

Einlass ist ab 13.30 Uhr. Geboten wird ein buntes Unterhaltungsprogramm aus verschiedenen musikalischen Beiträgen, Texten, Gedichten und Sketchen. Zudem werden Kaffee und Kuchen, diverse Getränke und Fin-

gerfood serviert. Die Gäste können sich auf einen heiteren und besinnlichen Nachmittag freuen. Ein Ticket kostet 23 Euro und kann vorab im Büro der Begegnungsstätte erworben werden. Anmeldungen und weitere Informatio-

nen sind möglich entweder per E-Mail unter club@sankt-augustin.de, telefonisch unter 02241 243-340 oder persönlich während der Bürozeiten in der Seniorenbegegnungsstätte CLUB (Markt 1 in Sankt Augustin).

Gemeinsam gegen kriegerische Auseinandersetzungen einstehen

Am 17. November wird der Volkstrauertag begangen mit besonderem Gedenken der Toten und Vermissten der beiden großen Weltkriege. Die Gedenkveranstaltung soll an die gefallenen und vermissten Soldaten und die Zivilbevölkerung der zwei großen Weltkriege erinnern. Dabei soll auch der Opfer der Kriege in der Ukraine und im Nahen Osten gedacht werden. Und vor allem wird an die reelle Gefahr erinnert, die durch diese Kriege auch nach Eu-

ropa kommt. Der Volkstrauertag ist so viel mehr und zeigt nicht nur den Blick in die Vergangenheit mit der Ehrung der Gefallenen, sondern auch die Gedanken an Gegenwart und Zukunft. Das zeigt den Volkstrauertag als einen immer wichtiger werdenden Gedenktag. Deshalb sind alle Interessierten herzlich eingeladen, diesen Tag gemeinsam am 17. November, um 12.15 Uhr, auf dem alten Friedhof in Menden, 54757 Sankt Augustin

gemeinsam zu begehen und dafür einzustehen, dass in diesem unserem Land, und in unserer Welt,

Kriege und kriegerische Auseinandersetzungen keinen Platz haben.

„Wir machen Musik“ - Gemeinsam

Samstag, 16. November, 17 Uhr, Rathaus, Großer Ratssaal, Markt 1, 53757 Sankt Augustin
Abschlusspräsentation des inklu-

siven Workshops des Fachbereichs „Musik mit Menschen mit Behinderung“, Leitung: Ilona Bindhammer. Eintritt frei.

TAUSCHE NUSSKNACKER GEGEN RENTIERPULLI

Vorweihnachtlicher Tausch- & Verschenkemarkt

Sonntag, 17. November 2024 von 13 – 16 Uhr auf dem Wertstoffhof in der Josef-Kitz-Str. 20, Troisdorf

Ob tauschen oder einfach nur verschenken, alles ist möglich und kostenlos!



WWW.RSAG.DE

RSAG

Kinder- und Jugendschutz

Themenabend mit Gerd Reiners in der Emmaus-Kirche

Mitte 2022 wurde in den Evangelischen Kirchengemeinden Niederpleis und Mülldorf sowie Menden und Meindorf ein gemeinsames Schutzkonzept gegen sexualisierte Gewalt beschlossen und umgesetzt. Im Rahmen dieses Schutzkonzeptes findet am 14. November, um 19 Uhr, in der Emmaus-Kirche, Von-Galen-Straße 28, 53757 Sankt Augustin ein Themenabend für Eltern und Jugendliche zur Sensibilisierung für grenzü-

berschreitendes Verhalten statt. Es wird sich den wichtigsten Fragen im Bereich Kinder- und Jugendschutz in der Gemeinde gestellt.

Auch geht es um die Sensibilisierung für mögliche Grenzverletzungen Kindern und Jugendlichen gegenüber. Die Grenze zwischen vertrauter Nähe einerseits und übergriffigem Verhalten andererseits ist manchmal sehr schmal und nicht immer eindeutig erkennbar. Der

Themenabend widmet sich Fragen, wie: Nach welchen Kriterien kann entschieden werden? Wie offen kann darüber gesprochen werden? Wer kann angeprochen werden, wenn man sich Sorgen macht? Alle interessierten Eltern und Jugendlichen sind herzlich eingeladen. Durch den Abend begleitet Herr Gerd Reiners, Mitarbeiter der Familienberatungsstelle der Stadt Sankt Augustin und Fachstelle gegen sexualisierte Gewalt.

Rundblick
SANKT AUGUSTIN

ORTSTEILE
ONLINE:

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE

Anzeige

X-Mas meets Hip Hop!

TanzBreuer hat ganz besondere Geschenkideen für Sie

Sind Sie noch auf der Suche nach einem einzigartigen Nikolaus-Geschenk? Dann hat TanzBreuer genau das Richtige für Sie. Kurz vor Weihnachten bietet die Tanzschule Breuer in Troisdorf zwei außergewöhnliche Specials für alle Hip Hop begeisterten Tänzerinnen und Tänzer an.

„X-Mas-Gang“

Hip Hop-Special mit Sophie für Kids im Alter von 8 - 12 Jahren

Start: Donnerstag, 29.11.2024
3 x 50 Minuten
45 € pro Person

Der Hip Hop-Workshop schließt mit einer Aufführung am Freitag, 20.12.2024 um 16:30 Uhr ab. Staunen auch Sie darüber, was nach nur so kurzer Zeit auf die Beine gestellt werden kann. Eintrittskarten für die Aufführung erhalten Sie in den Tanzschulen Breuer in Hennef und Troisdorf zum Preis von 7,50 € pro Person. Die Einnahmen der Aufführung werden an die Initiative „Chance für Kinder e.V.“ gespendet. Sie genießen also nicht nur eine außergewöhnliche Show, son-



dern tun auch noch etwas für den guten Zweck.

„Streetstyle meets Afrobeat“

X-Mas Hip Hop Special mit Sophie und Nelsya ab 13 Jahren

Termin: Dienstag, 17.12.2024
17:00 Uhr - 19:30 Uhr
2 x 60 Minuten Workshop + X-Mas-Break

TanzBreuer-Mitglieder: 20 € pro Person | externe Gäste: 30 € pro Person

Na, sind Sie neugierig geworden. Dann buchen Sie auf www.tanzbreuer.de einen der begrenzten Plätze. Und selbstverständlich können Sie auf der Homepage auch einen Gutschein gestalten und kaufen und so Ihre Begeisterung verschenken.

Dort finden Sie auch alle weiteren Informationen zum aktuellen Programm der ADTV-Tanzschulen Breuer.

Wenn Sie Fragen haben, beraten die Tanzschul-Mitarbeiterinnen Sie gerne auch in einem persönlichen Gespräch.

Das gesamte Team der ADTV-Tanzschulen Breuer freut sich auf Sie.

ADTV-Tanzschulen Breuer
Adenauer Platz 8, 53773 Hennef,
hennef@tanzbreuer.de,
02242 85216
Poststraße 66,
53840 Troisdorf,
troisdorf@tanzbreuer.de,
02241 75361
www.tanzbreuer.de

Durch unser Viertel auf und nieder...

...leuchteten vergangenen Montag die Laternen der Kita-Kinder wieder

In den letzten Wochen waren alle Großen und Kleinen Apfelbäumchen voller Vorfreude auf das anstehende interne Lichterfest. Der Kreativität beim Laternenbasteln, beim Üben des Theaterstücks sowie beim Singen der Laternenlieder waren keine Grenzen gesetzt. Da das „Teilen“ ein wichtiges Thema in der Kinderkonferenz war, entschlossen die Kinder, so wie Sankt Martin, etwas Gutes zu tun. So brachte jeder von zuhause ein Spielzeug oder Buch mit, welches von den Erzieher*innen liebevoll in der Turnhalle positioniert wur-

de. Nach dem gemeinsamen Morgenkreis wurde die Tauschbörse eröffnet und jedes Kind erfreute sich an seiner neuen Errungenschaft.

Die restlichen Spielsachen werden der Nachbarschaftshilfe und der Tafel gespendet.

Zum St. Martinsfest am Abend versammelten sich alle Familien traditionell im Garten der Kita Apfelbäumchen, um gespannt das selbst einstudierte Schauspiel der Kinder anzuschauen.

Der anschließende Laternenumzug durch das Viertel wurde vom Tambour-Corps musikalisch begleitet und viele Anwohner, die ihre Fenster festlich geschmückt hatten, bewunderten am Straßenrand die kunterbunten, leuchtenden Laternen der Kindergartenkinder. Ein großes Dank an die Eltern, die voller Tatendrang bei den Vorbereitungen unterstützt und mit warmen Speisen und Getränken zu einer gemütlichen Atmosphäre beigetragen haben.

Resümee der Kinder: Teilen ist gar nicht so doof, sondern macht Spaß.



Sinfonia Rhein-Sieg lädt zu Opernklängen ein

Konzert in der Aula der Waldorfschule

Auch in diesem November bietet die Sinfonia Rhein-Sieg ihren Zuhörerinnen und Zuhörern wieder ein besonderes Konzert. Mit dem Titel „Die fantastische Welt der Opern“ präsentiert das Orchester unter seinem musikalischen Leiter Petros Sargsian Auszüge aus verschiedenen Opern. So erklingt zum Beispiel aus der Oper „Tannhäuser“ von Richard Wagner der „Chor der Pilger“. Ebenso werden bekannte Werke wie der „Triumphmarsch“ aus der Oper „Aida“ von Giuseppe Verdi und die Ouvertüre zu „Der Barbier von Sevilla“ von Gioachino Rossini dargeboten. Ein Operncocktail arrangiert von Richard Ling und eigens für das Orchester von Petros Sargsian bearbeitet rundet das anspruchsvolle Programm ab. Auch im Hinblick auf die bevorstehende Advents- bzw. Weihnachtszeit stehen für das Publikum Überraschungen bereit. Wel-

che und wie das Publikum in das Programm einbezogen werden soll, will der Dirigent Petros Sargsian allerdings nicht verraten.



Konzert der Sinfonia Rhein-Sieg

Das Konzert findet statt am Samstag, 23. November, um 16 Uhr, in der Waldorfschule in Sankt-Augustin Hangelar. Die Musiker und

Musikerinnen freuen sich auf Sie! Lassen Sie sich überraschen. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Kein Platz für Hunde in Sankt Augustin

Stadtverwaltung sieht keine Möglichkeiten für Hundefreilaufflächen

In Sankt Augustin wird es keine neuen Freilaufflächen für Hunde geben - so die Antwort von Bürgermeister Max Leitterstorf auf eine Anfrage der SPD. Aktuell gibt es nur eine größere Wiese in Niederpleis, die als Freilauffläche für Hunde dient.

„Eine einzige Fläche für eine so große Stadt ist einfach zu wenig,“ kritisiert Marc Knülle, Fraktionsvorsitzender der SPD.

In keinem der sieben Stadtteile - abgesehen von Niederpleis - gibt es eine eingezäunte Möglichkeit, in der Hunde ohne Leine laufen dürfen. „Gerade für ältere Bürgerinnen und Bürger ist es oft schwer, bis nach Niederpleis zu kommen,“ ergänzt Knülle. „Für die hundegerechte Haltung und die sozialen Kontakte zwischen den Tieren und ihren Halterinnen und Hal-

tern wären weitere Flächen wichtig.“

Sascha Bäsch, SPD-Ratsmitglied für Hangelar, erklärt: „Wir werden regelmäßig auf das Thema von Bürgerinnen und Bürgern angesprochen. Deshalb haben wir die Verwaltung erneut gebeten, mögliche Flächen zu prüfen und Optionen für zusätzliche Freilaufflächen aufzuzeigen.“ Doch Bürgermeister Leitterstorf hat das

Anliegen abgelehnt und keine weiteren Schritte eingeleitet. „Die Stadtverwaltung zeigt hier wenig Gestaltungswillen.“

Letztlich wird es wohl nur mit dem privaten Engagement der Hundebesitzerinnen und -besitzer möglich sein, auf privaten Wiesen oder landwirtschaftlichen Flächen Freilaufmöglichkeiten für Hunde zu schaffen.

Sascha Bäsch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Die ersten Stolpersteine für Sankt Augustin

„Ein Mensch ist erst vergessen, wenn sein Name vergessen ist“

Am 6. November 2024 wurden die ersten Stolpersteine in Sankt Augustin verlegt, ein historisches Ereignis, das maßgeblich durch das Engagement zweier Bürger*innen, Kim-Joëlle Kaschub und Kai Baum, ermöglicht wurde. Die beiden traten über soziale Netzwerke an die GRÜNE Fraktion heran und stellten die Frage: „Warum gibt es in Sankt Augustin keine Stolpersteine?“ Diese Frage gab einen wichtigen Anstoß zum Gedenken an das Leid und die Schicksale, die das nationalsozialistische Regime über die Menschen brachte.

Die GRÜNE Fraktion erkannte die Bedeutung der Anfrage und stellte den Kontakt zum Stadtarchiv her. Kim-Joëlle Kaschub und Kai Baum recherchierten parallel eigenständig weiter, unter anderem im Kreisarchiv Siegburg, und trugen so wertvolle Informationen bei, die zur Identifizierung potenzieller Stolperstein-Personen beitrugen. Die ersten Stolpersteine wurden nun für Karolina und Jo-

hann Kurscheidt sowie Elisabeth Nicolay verlegt und reihen sich in das europaweite Kunstprojekt des Künstlers Gunter Demnig ein, das seit 1996 über 100.000 Messingtafeln umfasst, um das Andenken an die Opfer der NS-Zeit zu bewahren.

Karolina Kurscheidt wurde 1898 in Geislar geboren und war als Jüdin die einzige „Volljüdin“ im damaligen Amt Menden, die die NS-Zeit überlebte. Mit ihrem katholischen Ehemann Johann Kurscheidt, den sie 1928 geheiratet hatte, lebte sie in einer „privilegierten Mischehe“, was ihr das Leben rettete. Dennoch wurden beide im September 1944 zwangsweise zur Arbeit interniert.

Elisabeth Nicolay, geboren 1919 in Menden, erlebte als vermeintlich „Asoziale“ eine grausame Leidenszeit in verschiedenen Gefängnissen, Arbeitslagern und Konzentrationslagern, bis sich ihre Spur 1945 in einem Außenlager bei Pirna verlor.



Erste Stolpersteine in Sankt Augustin: ein Mahnmal gegen das Vergessen.

Die Gedenkveranstaltung anlässlich der Verlegung begann vor dem Haus Von-Galen-Str. 3, dem letzten Wohnort von Karolina und Johann Kurscheidt. Anschließend führte die Veranstaltung an den Wohnort von Elisabeth Nicolay, die Siegstraße 79. Die Teilnehmenden, darunter Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf, Vertreter*innen der Politik, Gunter Demnig selbst sowie Schülerinnen der Fritz-Bauer-Gesamtschule Sankt Augustin, gedachten mit persönlichen Worten und Beiträgen der Verstorbenen.

„Ein Mensch ist erst vergessen, wenn sein Name vergessen ist.“ Diese Worte aus dem Talmud in-

spirierten Gunter Demnig zu seinem einzigartigen Kunstprojekt. Mit den Stolpersteinen werden Menschen, die in der nationalsozialistischen Zeit entretet, verfolgt und ermordet wurden, symbolisch in ihre Nachbarschaft zurückgebracht. Die Messingplatten, die vor den letzten Wohnorten der Opfer in die Gehwege eingelassen werden, erinnern Passant*innen an das Leben und das Leid der NS-Opfer und das jetzt auch in Sankt Augustin.

Mehr auf
www.gruene-sanktaugustin.de.
Folgt uns auf Facebook und Instagram -> [gruene.sanktaugustin/](https://www.instagram.com/gruene.sanktaugustin/).

Janne Lücke

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328
d.krug@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

**Aus der Arbeit der Parteien Aufbruch!
Sankt Augustin Freie Wähler e.V.**

Weiterer Schritt zu S-Bahn Haltepunkt in Buisdorf

Nägel mit Köpfen gemacht: Stadt Sankt Augustin hat Gelände für S-Bahn Haltepunkt samt Fläche für einen P + R Parkplatz gekauft



Quelle: RMPSL

Schon vor der Jahrtausendwende hatte Wolfgang Köhler das Gespräch auf einen S-Bahn-Haltepunkt in Buisdorf gebracht. Bei jeder auch nur halbwegs passenden Gelegenheit brachte er den Gedanken zur Sprache. So verfing allmählich der Aspekt „S-Bahn-Halt Buisdorf“ und hielt schließlich sowohl Einzug in das Stadt-Entwicklungskonzept 2025, als auch in den Flächennutzungsplan der Stadt - und schließlich in den Bebauungsplan 709/2 „Im Mittel-

feld“. Damit waren die planerischen Voraussetzungen für den gewünschten S-Bahn-Halt von Seiten der Stadt geschaffen - fehlte noch der Grund und Boden für die Realisierung. Durch den aktuellen Grundstückskauf wurde das beinahe letzte Hindernis aus dem Weg geräumt. Beinahe heißt: Leider hat die Bahn der Haltepunkt-Idee bisher keine Chance gegeben; sie fand das Fahrgast-Potenzial im Einzugsgebiet lohne nicht die Investition.

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.

Ihr Partner aus & für die Region

Liebe Kunden,
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

TERRALIVING®
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH
Am Turm 28
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266
info@terraliving.de
www.terraliving.de

- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen

Wolfgang Köhler und seine Fraktion Aufbruch! Sankt Augustin haben diese Analyse der Bahn schon immer für zu kurz gedacht gehalten. Köhler: „Man darf den Blick nicht nur auf das Fahrgast-Potenzial in Buisdorf und Stoßdorf richten, sondern man muss die westlichen Teile von Hennef, große Teile von Niederpleis und Birlighoven dazurechnen. Und auch ein Teil des Pendlerverkehrs, der durch das Pleistal kommend über die A 560 zur A 3 in Richtung Köln strebt, muss einbezogen werden. Denn die nächsten S-Bahn-Haltepunkte, Hennef und Siegburg, sind reichlich weit entfernt und sind für die in Frage kommenden Fahrgäste nicht attraktiv. Morgens zu den Parkplätzen am Siegburger Bahnhof zu gelangen, ist nämlich auch kein Spaß.“ Es müsse auch gesehen werden, dass die Bevölkerung im engeren Einzugsgebiet wie in der gesamten Rheinschiefe durch neue Wohnsiedlungen

gewachsen ist und weiter wächst. Außerdem sind die daraus resultierenden Pendlerströme nach Bonn und Köln über die Straßen schon lange nicht mehr problemlos abzuwickeln. Nicht umsonst hat schon vor mehr als 10 Jahren die IHK Bonn unter anderem die Verbreiterung der A 59 um eine Spur gefordert, nicht umsonst wird die S-Bahnlinie 13 von Troisdorf bis Bonn-Oberkassel durchgezogen, und nicht umsonst soll die Linie 66 in naher Zukunft im 5-Minuten-Takt fahren.

Köhler: „Die Nachfrage nach Transportleistungen ist offenbar da. Über kurz oder lang wird die Bahn zur Einsicht gelangen, dass es Sinn ergibt, der S-Bahn in Buisdorf einen Haltepunkt zu gönnen. Hoffen wir, dass es nicht noch 20 weitere Jahre dauert.“

(Orientierung: -> <https://planlokal.de/portfolio-item/bebauungsplan-im-mittelfeld-buisdorf/>)

Wolfgang Köhler

LOKALES

Basar des Familien-/Seniorenhilfe Sankt Augustin e.V.

Von Samstag, 23. November, 15 Uhr bis Sonntag, 1. Dezember, lädt der Familien-/Seniorenhilfe

Sankt Augustin e.V. täglich zum Basar ins Pfarrheim St. Anna, Franz-Jacobi-Str.1, Hangelar ein.

Einladung zum fröhlichen Gehirnjogging

Der Verein Familien-/Seniorenhilfe Sankt Augustin e.V. lädt ganz herzlich am Donnerstag, 14. November, um 15.30 Uhr, erneut zum entspannten Gehirnjogging, ohne Stress und Wettstreit, ins Pfarr-

heim St. Anna, Franz-Jacobi-Str. 1, Sankt Augustin-Hangelar ein. Unter dem Motto „Bleib fit - Denk mit“ freut sich der Verein über viele Teilnehmer. Kommen Sie einfach vorbei!

Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Einladung und Neuigkeiten

10. November

Neues Konzept zum gegenseitigen Kennenlernen der Sankt Augustiner Gemeinden: „Kanzeltausch“. Den Start macht Pfarrer Jan Busse aus der Gemeinde Menden und Meindorf. Er gestaltet die beiden Gottesdienste um 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

16. November

Gospelkonzert: An diesem Samstag erwartet Sie ein besonderes

Highlight. Freuen Sie sich auf ein Gospelkonzert mit Gospel Inspiration. Das Konzert startet um 18 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns aber über Spenden.

17. November

Volkstrauertag: Um 9.30 Uhr laden wir zum Abendmahlsgottesdienst ins Paul-Gerhardt-Haus ein. Die Gestaltung übernimmt Pfarrer Tobias Schreiber.

Im weiteren Tagesverlauf wird es jeweils einen gemeinsamen Gang

zu den Friedhöfen in Niederpleis und Mülldorf geben. Die von den Ortsvorstehenden organisierten Gänge erfolgen voraussichtlich um 10.40 Uhr (Mülldorf, Treffpunkt St. Mariä Heimsuchung) und um 12.15 Uhr in Niederpleis (Treffpunkt Sankt Martinus).

20. November

Im Dietrich-Bonhoeffer-Haus findet um 19 Uhr ein Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag statt. Helmut Alenfelder und Simon Puschke gestalten den

Gottesdienst mit musikalischer Unterstützung durch unser Vocalensemble „Capella Vocalis“.

22. November

Pfarrer Tobias Schreiber lädt alle interessierten Jugendlichen um 18.30 Uhr zur Jugendandacht ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus ein. Im Anschluss hat die „sonderBar“ geöffnet.

Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage www.ev-niederpleis.de.

Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

Orsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2, Tel. 02241 / 20 49 34, www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 10. November

10 Uhr - Kanzeltausch-Gottesdienst mit Abendmahl in der Pauluskirche mit Pfarrer Tobias Schreiber aus der Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Dienstag, 12. November

9.30 Uhr - Morgenkreis mit Ulla Pabst - ein Bildungsangebot im Rahmen der Evangelischen Erwachsenenbildung - „Heilsames Singen - Klänge, die wohltun“; Referentinnen: Diakonin Gunhild

Zimmermann und Singleiterin Elisabeth Quintmann, Helios-Klinik Siegburg

Mittwoch, 13. November

15.30 Uhr - Frauenkreis - „Das Leben rückwärts verstehen“; Referentin: Renate Haupt

Donnerstag, 14. November

19 Uhr - DIY - Der junge Kreativkreis mit Janine Dreger und Kathrin Geib; Treffpunkt für Bastelbegeisterte mit Raum für Inspiration und Austausch bei handwerklichen Projekten, kreativen Kunstwerken und innovativen DIY-Ideen
19.30 Uhr - Gedichte- und Geschichtenabend: „...rund ums

Wasser...“ - vorgetragen von Elke Grönitz, mit Zwischenmusik gespielt von der Gläsner-Band, untermauert mit nicht immer ganz ernst gemeinten Bildern. Der Eintritt ist frei.

Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21, www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 10. November

10 Uhr - Kanzeltausch-Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Simon Puschke aus der Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Donnerstag, 14. November

14.30 Uhr - Begegnungscafé für Seniorinnen und Senioren in der Christuskirche zum Thema „Sprichwörter“

Freitag, 15. November

19 bis 21 Uhr - vorsortierter Kindersachenflohmarkt des Fördervereins der Ev. Kita Purzelbaum im Gemeindezentrum Christuskirche

Samstag, 16. November

10 bis 12 Uhr - vorsortierter Kindersachenflohmarkt des Fördervereins der Ev. Kita Purzelbaum im Gemeindezentrum Christuskirche

Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,
wir laden zu folgenden Gottesdiensten ein:
Am 10. November gibt es einen Gottesdienst mit Kanzeltausch. Es predigt Pfarrer Diesing in unserer Emmaus-Kirche.

Am 17. November gibt es ebenfalls um 10 Uhr einen Gottesdienst. Es predigt Pfarrer Busse.

Am 10. November wird es wieder eine Teemusik um 17 Uhr in der Emmaus-Kirche, Von-Galen-Straße

Be 28, 53757 Sankt Augustin geben. Es konzertiert und moderiert Thomas Pehlken, Kreiskantor in Köln-Nord selbst mit seiner Musik, die er komponiert. Genießen Sie einen gemütlichen Abend bei Tee und Musik und lassen Sie sich verzaubern.

Der Eintritt ist frei.

Die Sprechstunde der **Sozialberatung** findet von 8.30 bis 11.30 Uhr wieder wie gewohnt statt. Es wird gebeten vorher einen Termin zu vereinbaren unter: Frau Joos, 0170 4418402.

LebensRaum Kirche

Der LebensRaum Kirche ist eine ökumenische Initiative der katholischen und evangelischen Gemeinden in Sankt Augustin. Wir wollen zum Ausruhen einladen, Begegnung ermöglichen, Impulse geben und zuhören.

Sie finden uns in der HUMA-Shoppingwelt/ Marktebene, donnerstags von 16 bis 18 Uhr und samstags von 12 bis 16 Uhr.

Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

St. Augustin-Birlinghoven

Samstag, 9. November

18 Uhr - Gottesdienst - Pfarrerin

Krüger

Montag, 11. November

20 Uhr - Bibelstunde

Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 9. bis 17. November

Samstag, 9. November - Weihe der Lateranbasilika

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 10 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)
 15.30 Uhr - St. Anna Tauffeier entfällt
 15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)
 16.30 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (PJed)
 17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJed)
 17 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Sonntagvorabendmesse (PAga)

Sonntag, 10. November - 32. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJed)
 9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung (PAga, EA)
 9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung sowie unter Mitwirkung der Gemeindeband (PAga, EA)
 10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle
 11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung (PJed, EA)
 11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe (Patrozinium) unter Mitwirkung des Familienorchesters - Streaming (PAga)

11.15 Uhr - Pfarrheim St. Anna Kinderkirche (EA)
 11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe (PJ)
 16 Uhr - St. Anna „Die Konferenz der Tiere“ - Ein Orgelkonzert für Klein und Groß (Kinderorgelkonzert) (Rick)

19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

Montag, 11. November - Hl. Martin
 6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 17 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Martinsgottesdienst für das Familienzentrum Sternschnuppe (Lin)
 18 Uhr - Antoniuskapelle Friedensgebet für die Welt auf dem Vorplatz (EA)

Dienstag, 12. November

9.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe - Frauenmesse (PJed)

9.15 Uhr - Kita Buisdorf Wortgottesdienst (Lin)

10.30 Uhr - Bonifatius-Altenheim Wortgottesdienst (ev)

10.30 Uhr - Pauluskirche Schulgottesdienst für die Gutenbergschule (ev)

11 Uhr - Trauerhalle Sankt Augustin-Meindorf Trauerfeier (PJ)

11 Uhr - Trauerhalle von Bestatter Berges Trauerfeier (PAga)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

18 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

Mittwoch, 13. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

8 Uhr - St. Georg Schulgottesdienst für die Katholische Grundschule Buisdorf (ev)

9.15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Frauenmesse (PAga)

11 Uhr - St. Martinus Trauerfeier (PJ)

11 Uhr - Trauerhalle Sankt Augustin-Menden Trauerfeier (PJed)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

12.30 Uhr - Grundschule Pleiser Wald

Ökumenischer Schulgottesdienst für die Klassen 3c und 3d (Ale)

15.30 Uhr - St. Maria Königin Martinsgottesdienst für das Familienzentrum St. Maria Königin (Lin)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

16.30 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe

17 Uhr - St. Augustinus Martinsgottesdienst für die Kita St. Augustinus, Fr.-Hegel-Straße (Cos)

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)

Donnerstag, 14. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

9.05 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Schulgottesdienst für die 1. und 2. Klassen der Katholischen

Grundschule St. Martin (DBall)

9.15 Uhr - St. Maria Rosenkranz-Königin Exequien (PAga)

10.30 Uhr - St. Anna Schulgottesdienst für die 1. und 2. Klassen

der Katholischen Grundschule Hangelar (Ale)

11 Uhr - Trauerhalle Sankt Augustin - Niederpleis Trauerfeier (PJ)

15 Uhr - St. Augustinus Wortgottesdienst für die Senioren zu St.

Martin (WeB)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

18 Uhr - LebensRaum Kirche Espresso Beats - Abendsegen mit Pop-Impuls (Dauer: Ca. 15 Minuten) (EA)

Freitag, 15. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

8 Uhr - St. Maria Rosenkranz-Königin Schulgottesdienst für die 3. und 4. Klassen der Katholischen Grundschule Meindorf (DBall)

10 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

11.40 Uhr - St. Augustinus Schulgottesdienst für die 2. bis 4. Klassen der Grundschule Menden (Lin)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

Mittwoch, 13. November

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

8 Uhr - St. Georg Schulgottesdienst für die Katholische Grundschule Buisdorf (ev)

9.15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Frauenmesse (PAga)

11 Uhr - St. Martinus Trauerfeier (PJ)

11 Uhr - Trauerhalle Sankt Augustin-Menden Trauerfeier (PJed)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

12.30 Uhr - Grundschule Pleiser Wald

Ökumenischer Schulgottesdienst für die Klassen 3c und 3d (Ale)

15.30 Uhr - St. Maria Königin Martinsgottesdienst für das Familienzentrum St. Maria Königin (Lin)

15.30 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

16.30 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe

17 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (Slu)

17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (Slu)

17 Uhr - St. Maria Rosenkranz-Königin Sonntagvorabendmesse - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung (WeB, EA)

Sonntag, 17. November - 33. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe mit Einführung der neuen Messdiener (Slu)

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PAga)

10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Slu)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe

- Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung unter Mitwirkung des Familienorchesters - OHNE Streaming (PJ, EA)

11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Kommunionvorbereitung (PAga, EA & Cosler, R.)

12.15 Uhr - St. Augustinus Tauffeier (PJed)

19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)



rundblick
Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort
Kommt jede Woche zu Ihnen

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

RAT UND HILFE

Beratung barrierefreie Wohnung

Die vorhandene Wohnung entspricht baulich häufig nicht den Bedürfnissen im Alter, einer Pflegesituation oder bei Behinderung. Sankt Augustiner Bürger, aber auch Architekten und Planer, können bei der Stadt Sankt Augustin die kostenlose Broschüre „Wohnen ohne Barrieren für jedes Alter“ erhalten. Diese liegt im Foyer des Rathauses aus, kann aber auch unter www.sankt-augustin.de, Suchwort: Broschüre, heruntergeladen werden.

AWO-Wohnraumberatung, Schumannstr. 4, 53721 Siegburg, Tel. 02241/866 857-20, E-Mail: wohnberatung@awo-bnsu.de Christiane Hellwig, Senioren- und Pflegeberatung, Tel. 02241/243-444, E-Mail: christiane.hellwig@sankt-augustin.de

pro familia

Beratungsstelle Rhein-Sieg-Kreis
Markt 45 A
53721 Siegburg
02241/21010

E-Mail:
rhein-sieg-kreis@profamilia.de
Wir beraten zu folgenden Themen
- Beratung rund um Schwangerschaft (Elternzeit, finanzielle und soziale Hilfen)
- Schwangerschaftskonfliktberatung (mit Beratungsschein)

- Beratung zur Familienplanung (Verhütung, Kinderwunsch, Pränataldiagnostik,...)
- Vaterschaftstests
- Paar- und Sexualberatung
- präventive sexualpädagogische Angebote für Schulen und Multiplikatoren

- juristische Kurzinformation zum Familienrecht (z.B. bei Trennung und Scheidung)

Telefonische Erreichbarkeit:
Montag, Mittwoch, Donnerstag:
9 bis 16 Uhr

Dienstag: 11 bis 18 Uhr

Außenstellen (telefonische Terminvereinbarung unter 02241/21010): in Hennef: Freitag von 9 bis 12 Uhr

Wippenhohner Straße 16,
53773 Hennef (im Haus Interkult) in Sankt Augustin: Donnerstag von 9 bis 15.30 Uhr, Markt 71 (Ärztehaus, 2. OG), Postadresse: Markt 1, 53757 Sankt Augustin in Troisdorf:

Mittwoch von 9 bis 13 Uhr Hippolytusstraße 48, 53840 Troisdorf (in den Räumen der Aids-Hilfe Rhein-Sieg)

SKM

Katholischer Verein für soziale Dienste im Rhein-Sieg-Kreis e.V.
Geschäftsstelle
Bahnhofstraße 27
53721 Siegburg
Telefon (02241) 1778-0
Fax (02241) 1778-30
E-Mail SKM@Kuttig.net
www.skm-rhein-sieg.de

Einrichtungen und Dienste der Geschäftsstelle Siegburg
Erziehungsbeistandschaft

- Die Erziehungsbeistandschaft ist eine ambulante Form der Erziehungshilfe nach 30 KJHG mit dem Ziel, Kinder und Jugendliche bei der Bewältigung von Erziehungsproblemen zu unterstützen.

Betreuungen (BtG)

- Führung von amtsgerichtlich bestellten Betreuungen
- Informationen über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügungen
- Gewinnung, Fortbildung und Beratung ehrenamtlicher Betreuer nach § 1908 ff BGB

Allgemeiner Sozialer Dienst

- Beratungs- und Hilfeangebot des SKM für alle Hilfesuchenden.
- Fachlich kompetente, direkte und persönliche Unterstützung in allen sozialen, psychischen und finanziellen Notlagen ohne Wartezeiten.
- Angebote in Siegburg, Troisdorf, Meckenheim, Eitorf und Bad Honnef

JobJob

Beratungsstellen Arbeit
Wilhelmstraße 74, Siegburg
Telefon: 02241/1778-51
E-Mail: daniela.schmid@skm-rhein-sieg.de

Multiple Sklerose Patienten

MS Vereinigung Bonn/Rhein-Sieg
Kontaktperson für Sankt Augustin:
Frau Lore Dißmann,
Tel.: 02241/27509

Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Nähre Auskunft unter Tel.-Nr.:
0228/432904.

Sozialpsychiatrisches Zentrum

Siegburg - Sankt Augustin - Hennef

Das Angebot:

- psychosoziale Hilfen, Einzel- und Gruppengespräche
- Hausbesuche, Krisenintervention
- „Betreutes Wohnen“, Alltagsbegleitung, Tagesstätte, Kontakt- und Beratungsstelle mit Café

- Sport- und Freizeitaktivitäten **Café sowie Kontakt- und Beratungsstelle**

Individuelle Beratung täglich nach telefonischer Vereinbarung.

SPZ

Am Turm 36a
53721 Siegburg
Tel. 02241/938191-0

Ökumenische Initiative

**zur Begleitung Schwerkranker, Sterbender und Trauernder e.V.
Sankt Augustin**

Wer wir sind:

Ein Kreis von Menschen aus den evangelischen und katholischen Gemeinden Sankt Augustins, die im Januar 1995 einen ambulanten Hospizverein gegründet haben: die „Ökumenische Initiative zur Begleitung Schwerkranker und Sterbender e.V. Sankt Augustin“.

Was wir tun:

- Schwerkranke und sterbende Menschen unabhängig ihres Glaubens, Herkunft oder Erkrankung in ihrer vertrauten häuslichen Umgebung unterstützen und begleiten.
- Angehörige und Freunde bei der Betreuung zu Hause entlasten.
- Trauernde begleiten
- Menschen zu ehrenamtlicher Mitarbeit ermutigen und befähigen
- durch Bildungsarbeit das öffentliche Bewusstsein für Krankheit, Sterben, Tod und Trauer verändern

Was wir Ihnen anbieten:

- regelmäßige Besuche bei Ihnen zu Hause ein bis zwei Mal wöchentlich, bei Bedarf öfters
- Zeit für Gespräche, Zuhören, Beratung und Information, Sitzwachen, kleine Besorgungen, Hilfestellung bei Arzt- und Behördenangelegenheiten etc. durch Menschen, die sich auf diese Aufgaben vorbereitet haben (ehrenamtliche Mitarbeiter/-innen)
- Kooperation mit Hausärzten/-innen und ambulanten Pflegediensten
- Kostenfreiheit und Verschwiegenheit
- Möglichkeit zur Teilnahme an einem wöchentlichen Gesprächskreis in Zeiten der Trauer mit gleichfalls Betroffenen oder auch Einzelgespräche für Trauernde

Was wir darüber hinaus anbieten:

- Vorbereitungs- und Vertiefungskurse für Menschen, die sich für dieses Thema und für

eine mögliche Mitarbeit interessieren.

- öffentliche Veranstaltungen in den verschiedenen Gemeinden Sankt Augustins zu wichtigen Themen und Fragen der ambulanten Hospizarbeit

WIE, WANN und WO Sie uns erreichen können:
Telefon 02241/29792

Hebammenzentrale

Bonn/Rhein-Sieg

Die Hebammenzentrale besteht seit August 1996 und hat die Aufgabe, schwangeren Frauen Hebammen zur Geburtsvorbereitung, -begleitung, sowie Vor- und Nachsorge zu vermitteln. Auf diese Weise wird es wesentlich einfacher, ohne lästiges Herumtelefonieren, eine geeignete Hebamme zu finden. Die Zentrale hat die Telefonnummer **0180/5353527** und ist von montags bis freitags von **9.30 bis 11.30 Uhr** besetzt. In der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter, so dass Anfragen innerhalb eines Tages beantwortet werden.

Deutscher Kinderschutzbund e.V.

Tel.: 02241/28000

Kreisweite Anlauf- und Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch, Misshandlung und Vernachlässigung, anonym täglich: 9 - 11 Uhr; Absprache von persönlichen Terminen

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Samstag: 14 bis 20 Uhr
Telefon: 116111

E-Mail-Beratung. Über das Internet-Portal der Nummer gegen Kummer werden schriftliche Anfragen persönlich beantwortet.

Patienteninitiative ProPatient

Sankt Augustin e.V.

Hilfe für den Patienten durch

- Information
- Beratung
- Weitervermittlung von Fachleuten
- Erfahrungsaustausch

Ansprechpartnerin: Karin Schmider,

Tel.: 02241/332433

DIANOVA

Le Patriarche Deutschland e.V.

Leben ohne Drogen

Stationäre Therapie für Drogenabhängige in weltweit 200 Einrichtungen, Information, Rehabilitation und Wiedereingliederung. Betreuung von HIV-Infizierten und -Kranken

Kontaktstelle: 53757 Sankt Augustin, Am Wolfsbach 107, Tel.: 02241/29552

Rehabilitationscenter:
32694 Dörentrup, Am Krubberg 6-10, Tel.: 052/656439

Kinderschutzbund Ortsverband Sankt Augustin

Kölnstraße 112
53757 Sankt Augustin
Tel.: 02241/28000,
Fax 02241/203004
info@kinderschutzbund-sankt-augustin.de
Telefonisch sind wir zu erreichen von Montag - Freitag
9 Uhr - 11 Uhr

Dienstag - Donnerstag
14 Uhr - 16 Uhr
Beratungstermine nach Vereinbarung

Wir bieten Hilfen für Kinder, Jugendliche und Eltern:

- **Anlauf- und Beratungsstelle** bei Misshandlung, Vernachlässigung und sexuellem Missbrauch von Kindern und Jugendlichen
- **Hausaufgabenbetreuung** Erteilung von Auskünften und allgemeinen Informationen
- **Kinder- und Jugendtelefon** Montag bis Freitag von 14 - 20 Uhr Telefon **0800/1110333** (Anruf kostenlos)
- **Schülersprechstunden** an allen weiterführenden Schulen von Sankt Augustin

Suchthilfe-Info-Telefon

im Rhein-Sieg-Kreis

- Wegweiser zu den vielfältigen Angeboten und Hilfen für Suchtkranke und deren Angehörige im Rhein-Sieg-Kreis **Rufnummer: 02241/1478622**

Montag, Dienstag, Donnerstag

9 - 16 Uhr

Mittwoch und Freitag

9 - 12.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten ist ein Ansagetext geschaltet.

OA-Selbsthilfegruppe

für Menschen mit Essproblemen

dienstags von 19.30 bis 21 Uhr

Dientrich-Bonhoeffer-Haus

Dietrich-Bonhoeffer-Str. 39

Sankt Augustin-Mülldorf

(B 56, Straßenbahn Linie 66,

Haltestelle Mülldorf)

St.augustin@

overeatersanonymous.de

Tel.: 02241/28933 Lotte

Tel.: 02241/337691 Christiane

Deutscher Dachverband

Legasthenie Regionalgruppe NRW

Informationen zum Thema:

LRS, Legasthenie, Dyskalkulie (Rechenschwäche) und Lernschwierigkeiten

Geschäftsstelle:

An den Drei Eichen 41

53757 Sankt Augustin

Tel.: 02241/1484391

www.dvld.de

Telefon: 02241/2516636

E-Mail: klein.silvia.lmk@email.de

Resi Bauer-Kocar:

Mobiltelefon: 0152/29230697

Telefon: 02241/336180

E-Mail: r.bauerkoer@web.de

Männer mit Krebs

Siegburg und Umgebung

„Von Mann zu Mann“, so lautet das Motto (nicht nur) unserer Selbsthilfegruppe. Wir wollen miteinander Erfahrungen austauschen, uns gegenseitig Hilfestellungen geben oder Hilfe vermitteln. Unsere Treffen finden jeden dritten Donnerstag im Monat um 19 Uhr im „Denkraum“, Haufeld 2a, Siegburg statt.

Kontakte, Termine und andere wichtige Informationen findest du auf unserer Homepage:

www.mmk-su.info

Du kannst einfach dazu kommen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Morbus Bechterew

Ganzjährige Gymnastikangebote ohne Ferienpause:

MB-Patienten, die Fragen haben oder sich der Selbsthilfegruppe anschließen möchten, wenden sich an die Gruppensprecherin Olga Eckstein, Tel. 0176/70176644 oder den stellvertretenden Gruppenleiter

>>

Anzeige

Kampfkatzentraining - Selbstverteidigungskurse für Kinder im Vorschulalter

„Flink wie ein Wiesel, stark wie ein Bär und mutig wie ein Löwe!“

Gerne möchten wir, die ADTV Tanzschule Lars Stallnig Ihnen unsere **Kampfkatzen** Selbstverteidigungskurse für Kinder im Vorschulalter vorstellen.

„Flink wie ein Wiesel, stark wie ein Bär und mutig wie ein Löwe!“

Das ist das Motto der Kampfkatzen - Kurse für Kids von 3 - 5, welche wir wieder ab Januar unserer Tanzschule in der Kaiserstraße anbieten werden.

In den Kursen erlernen die Kinder

- sich selbst zu behaupten
- Nein zu sagen
- altersgerechte Techniken zur Selbstverteidigung

Am Ende des Kurses wird, mit



feierlicher Präsentation für die Eltern, **das Kampfkatzen-Diplom** überreicht.

Mit spielerischen Übungen werden die Ziele zur Stärkung der Selbstsicherheit, das Erlernen von

Anti-Mobbing Strategien und mutig zu werden erreicht.

Gerne können Sie Ihr Kind jetzt schon über unsere Homepage: www.tanzen-mit-lars.de/kurse/kinder/kampfkatzen-training

für einen der folgenden unverbindlichen Schnuppertermine, zur frühzeitigen Planung anmelden:

Mittwoch, den 15.01.2025 um 17:00 Uhr, Donnerstag, den 16.01.2025 um 15:00 Uhr

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter www.tanzen-mit-lars.de oder auch direkt in der Tanzschule unter: 02242 - 93585 84!

RAT UND HILFE

pensprecher Andreas Klaus,
Tel. 02241/1484864

Weitere Informationen finden Sie
auch unter: <http://www.dvmb-nrw.de/gruppen/rhein-sieg>.

Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit

(Emotions-Anonymous / EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung,
Kraft und Hoffnung.
Kontakt:
Silke: 0151/16573691
Norbert: 0160 97319919
EA-Sankt-Augustin@web.de
samstags, 18.15 Uhr
Markt 1 (Club),
53757 Sankt Augustin

Selbsthilfegruppe Skoliose

Infos für Patienten Interessengemeinschaft und SHG für Skoliose, Kyphose und Morbus Scheuermann Betroffene in Bonn/Köln, Rhein-Sieg-Kreis und Umgebung

Ansprechpartner:S
Johannes Moog
53721 Siegburg,
Mobil: 0175/4868358
www.skoliose-selbsthilfegruppe-bonn.de
info@skoliose-selbsthilfegruppe-bonn.de
Eigene Schwimmgruppe für Betroffene, Aquapower, Aquajogging, Schwimmkurs
Infos für Betroffene, Therapeuten-Netzwerk, Sport- und Motivati-

onsgruppe, Hilfe zur Selbsthilfe

Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

Beratung und Begleitung von HIV Positiven Menschen im Rhein-Sieg-Kreis

Telefon: 02241/979997
info@gesundheitsagentur.net
Präventionsveranstaltungen/Multiplikatorenenschulung für Gruppen, Vereine, Schulen, Pädagogen, etc. nach telefonischer/schriftlicher Vereinbarung
Telefon: 02241/9799982
breuer@gesundheitsagentur.net
Hippolytusstraße 48
53840 Troisdorf

Dementzsprechstunde

Kostenfrei im Seniorencentrum Siegburg,
Friedrich-Ebert-Straße 16,
Siegburg.
Immer am 2. Mittwoch eines jeden Monats von 16.30 bis 18 Uhr. Parkmöglichkeit ist vorhanden. Hier können in einer Gruppe von betroffenen Angehörigen Fragen zu Alzheimer und anderen Demenzerkrankungen erörtert werden. Begleitung: Facharzt Kelzenberg und Fachkraft des Hauses, Telefon: 2504-2000

Ergänzende Unabhängige Teilhabe-Beratung Rhein Sieg (EUTB)

Träger: Der Paritätische NRW

Landgrafenstraße 1 /
Sieglarer Straße 100 (barrierefrei)
53842 Troisdorf
02241 2014296

teilhabeberatung-rhein-sieg@paritaet-nrw.org
Offene Sprechstunde:
dienstags 10 bis 13 Uhr und individuelle Beratungstermine nach Vereinbarung. Diese Angebot richtet sich an Menschen mit Beeinträchtigungen

Kontaktbüro Pflegeselbsthilfe Rhein-Sieg-Kreis

Rhein-Sieg-Kreis, Landgrafenstraße 1, Troisdorf
02241 49 39 301
pflegeselbsthilfe-rhein-sieg@paritaet-nrw.org
Dies ist ein Angebot für pflegende Angehörige.

Selbsthilfe-Kontaktstelle Rhein-Sieg-Kreis

Träger: Der Paritätische NRW
Landgrafenstr. 1, 53842 Troisdorf
Telefon 02241 94 99 99
Neu ab 1. Oktober:
Montag und Mittwoch
9 bis 14 Uhr
Donnerstag 13 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung

Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

Familienberatung und Fachstelle gegen sexualisierte Gewalt der

Stadt Sankt Augustin
Eibenweg 2
53757 Sankt Augustin
Tel.: 02241 28482
familienberatung@sankt-augustin.de
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8.30 bis 12.30 Uhr
Montag bis Donnerstag
13.30 bis 17 Uhr
In jeder Familie kann es belastende Situationen geben, in denen Unterstützung und Beratung hilfreich sein können.

- Kinder, Jugendliche, Eltern und Bezugspersonen können sich an uns wenden
- Wir bieten Diagnostik, Beratung und therapeutische Unterstützung
- Unser Angebot ist kostenlos und verschwiegen
- Auch Fachkräfte erhalten Unterstützung

Weitere Informationen unter:
www.sankt-augustin.de/erziehungs-und-familienberatung

Beratung der ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten

Offene Sprechstunde mittwochs zwischen 10 und 12 Uhr. Kontakt: Stadt Sankt Augustin, Rathaus, Markt 1, Zimmer 9 (Erdgeschoss), Tel. 02241 243-401, E-Mail: behindertenbeauftragte@sankt-augustin.de.

REGIONALES

Veranstaltungshinweis des Frauenzentrums Troisdorf

Tag gegen Gewalt an Frauen

25. November

„Morgen ist auch noch ein Tag“ - Tragikomödie aus Italien über häusliche Gewalt.

Länge: 118 Minuten

Ab 12 Jahren

Termin: 25. November, 18 Uhr

Ort: Cineplex Troisdorf

Tickets über www.cineplex.de.

Impulsausstellung

„Stark für Frauen“

Die Ausstellung „Stark für Frauen“ ist Teil einer Kampagne des Dachverbandes der autonomen Frauenberatungsstellen in NRW, mit der die Arbeit der Frauenberatungsstellen stärker in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt werden soll. Die Plakatausstellung zeigt sechs Themenfelder, zu denen betroffene Frauen und Mädchen ab 14 Jahren im Frauenzentrum Trois-

dorf Hilfe finden. So werden häusliche Gewalt, sexualisierte Gewalt, Stalking, Cybermobbing, Essstörungen und Zwangsheirat in eindrucksvollen Bildern dargestellt.

Der Bedarf an Beratung steigt kontinuierlich, dennoch wissen viele Betroffene immer noch nicht, wo sie Hilfe und Unterstützung erhalten können.

Die Ausstellung findet vom 1. bis zum 29. November in der Stadtbibliothek Troisdorf statt.

Kölner Str. 69-81

53840 Troisdorf

Meditation am Morgen

Die Meditation am Morgen hat einen festgelegten Ablauf. Zunächst werden bewegte Atem-

übungen im Stehen angeboten, um den Körper zu spüren. Danach folgt eine geführte Achtsamkeitsübung. Schließlich wird eine halbe Stunde in Stille gesessen. Kissen und Matten sind vorhanden. Die Termine können auch einzeln besucht werden.

Leitung: Ilka Labonté (Theatertherapeutin, Traumafachberaterin)

Termine: 13. und 27. November, 11. Dezember

Zeit: 10 bis 11 Uhr

Treffpunkt: Zweigstelle, Alte Poststr. 18, Troisdorf

Anmeldung: Bis zum Vorabend der Veranstaltung unter 02241/72250 oder per E-Mail unter beratung@frauenzentrum-troisdorf.de.

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328
d.krug@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



WLAN oder Waschmaschine?

Analyse zeigt, welche Ausstattung Mieter wichtig ist

Angesichts der steigenden Nachfrage nach möbliertem Wohnraum in deutschen Großstädten stellt sich für viele Wohnungsbesitzer die Frage, was sie tun müssen, um ihre Wohnung erfolgreich mittelfristig zu vermieten. Die jüngsten Daten von Wunderflats, einem führenden Anbieter für möbliertes Wohnen, geben Einblicke in die Bedürfnisse und Präferenzen der Mieter sowie Tipps zur optimalen Ausstattung.

Kompakte Wohnflächen im Trend

Besonders in den großen Städten ist die Nachfrage nach kleineren, effizienten Wohnungen stark gestiegen. Mehr als die Hälfte der Wohnungen, die etwa in München oder Frankfurt am Main inseriert werden, entfallen auf Einheiten mit einer Wohnfläche von 20 bis 30 Quadratmetern. In Berlin und Hamburg sind immer noch rund 20 Prozent der Wohnungen in diesem Größenbereich. Dieser Trend zu kompaktem Wohnraum ermöglicht es Vermietern, kleinere Wohnungen in zentralen Lagen erfolgreich zu vermieten. Wichtig ist dabei eine ansprechende und auf die Zielgruppe zugeschnittene Einrichtung, denn die künftigen Mieter sollen sich schließlich auch wohl fühlen.

WLAN und Kühlschrank: Ohne geht es nicht

Den Anfang machen funktionale Dinge: Die Analyse zeigt, dass WLAN und ein Kühlschrank zu den wichtigsten Ausstattungsmerkmalen zählen. Ein schneller Internetzugang wird in 98 Prozent aller untersuchten Wohnungen angeboten und ist für die meisten Mieter wichtiger als eine Waschmaschine oder ein Geschirrspüler. Auch eine gut ausgestattete Küche mit Besteck, Geschirr und Pfannen sowie ein Fernseher sind nahezu unverzichtbar. Aber nicht alles, was nützlich ist, ist auch vorhanden: Waschmaschinen und Staubsauger sind wenig verbreitet, lediglich 37 Prozent der Wohnungen verfügen zum Beispiel über eine Waschmaschine. Oftmals gibt es die Wohnfläche oder der fehlende Waschraum nicht her: In diesem Fall lohnt sich ein Hinweis auf externe Wäscheservices, den besonders Fachkräfte aus dem Ausland schätzen, die nur für einige Monate an einem Ort sind.

Individuelle Einrichtung zahlt sich aus

Zu guter Letzt darf eine persönliche Note nicht fehlen. Die lässt sich sehr gut durch kleine Details erreichen: Eine angenehm riechende Seife im Badezimmer, einige Sets Bettwäsche oder eine Kaffeemaschine haben bereits

eine große Wirkung. Dekorationsartikel sollten möglichst schlicht sein, können aber Ihrer Wohnung eine besondere Note verleihen. Laut Wunderflats-Gründer Jan Hase erzielen individuell eingerichtete Wohnungen höhere Be-

legungsraten als standardisierte Lösungen. Wohnungsbesitzer, die ihre Immobilie mit persönlichem Flair ausstatten, erzielen nachweislich mehr Buchungsanfragen und somit höhere Mieteinnahmen. (akz-o)

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

| | |
|--|---|
| Troisdorf + 10 km Umkreis 2- Familien - 1 Dach! Für einen 6-köpfigen Mehrgenerationenhaushalt suchen wir ein EFH mit viel Platz, auch mit Renovierungsbedarf. Preis bis ca. 440.000,- € | Wert-Analyse Auf unserer Homepage können Sie kostenlos und unverbindlich eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern. Geben Sie einfach die Daten Ihrer Immobilie ein! |
| Siegburg / Randlage Für eine nette Fam. suchen wir ein EFH, gerne auch ein gepflegter Altbau mit Renovierungsbedarf, Wfl. ca. 120 m ² -150 m ² , Garage o. Carport. Preis: offen | Sankt Augustin Für einen Kunden suchen wir eine kleine Eigentumswohnung mit fußläufigen Einkaufsmöglichkeiten, idealerweise mit kleinem Balkon. Preis: offen |

www.bender-immobilien.de 0 22 23 / 29 66 80

Bürkle
IMMOBILIEN



WIR BEWERTEN IMMOBILIEN

BESUCHEN SIE UNS –
WIR BERATEN SIE KOMPETENT UND FAIR

Spezialisiert auf
Verkauf | Bewertung | Vermietung
Scheidung | Erbschaft

Wir beraten Sie **kostenlos und völlig unverbindlich**:

Hauptstraße 168 | 53842 Troisdorf-Spich

02241 / 90 57 900

buerkle@buerkle-troisdorf.de

www.buerkle-troisdorf.de

0221 - 92 42 061
www.baucon-koeln.de



**Tiefgarage
Aufzug
barrierefrei**

**62 Quadratmeter
bis
143 Quadratmeter**

**Große Balkone
und
Terrassen mit Garten**

**Hochwertige Eigentumswohnungen
in Siegburg - Provisionsfreier Verkauf**



Sicherer Beruf in schnelllebigen Zeiten

Job und Karriere: Die drei wichtigsten Optionen für einen Einstieg ins Bankwesen

Durch die große Vielfalt an Ausbildungsberufen wird es für Schulabgängerinnen und Schulabgänger immer schwieriger, den Überblick zu behalten und die passende Berufswahl zu treffen. Zudem ist der Arbeitsmarkt durch den digitalen Wandel geprägt und schnelllebig geworden. Im Zuge der Digitalisierung sind aber auch vielfältige berufliche Einstiegs- und Karrierewege entstanden, etwa in der Bankenbranche. Azubis und Mitarbeitende können den Wandel aktiv mitgestalten. Wie können junge Menschen ins Bankwesen einsteigen? Die drei wichtigsten Optionen:

1. Ausbildung zur Bankkauffrau oder zum Bankkaufmann

Wer eine fundierte kaufmännische Ausbildung sucht und gerne mit

Menschen umgeht, für den ist der Beruf der Bankkauffrau oder des Bankkaufmanns bestens geeignet. „Auch wenn sich das Berufsbild nicht zuletzt durch den digitalen Wandel weiterentwickelt hat, spielt hier der persönliche Kontakt zu Kundinnen und Kunden weiterhin eine entscheidende Rolle“, so Dr. Stephan Weingarz, Abteilungsleiter Personalmanagement beim Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR). Ein angehender Bankazubi sollte daher Kontaktfreude und Kommunikationsstärke mitbringen. Ob eine Ausbildung etwa bei den Genossenschaftsbanken die richtige Wahl ist, kann man unter www.einstellungschecker.de spielerisch testen.



Wer eine fundierte kaufmännische Ausbildung mit Anspruch sucht und gerne mit Menschen umgeht, für den ist der Beruf der Bankkauffrau oder des Bankkaufmanns bestens geeignet.

Foto: DJD/BVR/Getty Images/bernardbodo

2. Duales Studium

Für Abiturienten, die sowohl ein Studium als auch eine praxisbe-

zogene Ausbildung absolvieren wollen, ist das duale Studium mit seinen Varianten und Fachrichtungen eine interessante Alternative. Dual Studierende lernen wie bei einer Ausbildung die Kundenberatung in der Filiale kennen. Sie arbeiten in verschiedenen zentralen Abteilungen wie der Kreditabteilung, dem Marketing oder der Banksteuerung mit. Parallel studieren sie an einer Berufsakademie, dualen Hochschule, Fachhochschule oder Universität. Im Zuge der Digitalisierung steht dort auch ein erweitertes Spektrum an Studienfächern zur Auswahl. „Das duale Studium verbindet von Anfang an Praxiserfahrung mit theoretischem Wissen und einem Bachelorabschluss“, so Stephan Weingarz.

3. Quereinstieg willkommen

Genossenschaftsbanken bieten auch Ausbildungen in anderen Bereichen an - etwa in IT-Berufen, im Dialogmarketing, zu Kaufleuten für Bürokommunikation oder im E-Commerce. Auch wer sich als Quereinsteiger neu orientieren will, findet zahlreiche Chancen. Gefragt sind etwa Berufstätige aus anderen Wirtschaftsbereichen, die über keine Bankausbildung verfügen, aber im Service- und Beratungsbereich der Bank arbeiten möchten. „Durch intensive Trainings werden sie für die neue Tätigkeit fit gemacht und können sich danach durch Fortbildungen in der Bank weiterentwickeln“, betont Weingarz. (DJD)

BACK MIT AN!

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (M/W/D)

- Ab 49.000€ Jahresgehalt.
- 38 Std./Woche – flexible Arbeitszeitreduzierung möglich. So bietet die Schichtarbeit einen familienfreundlichen Ausgleich.
- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld.

Unser Team-Troisdorf sucht dich!



Ab sofort und unbefristet
harry-brot.de/karriere



QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN!

Bäcker (m/w/d) Fachkraft für Lebensmitteltechnik

- Ab 52.000€ Jahresgehalt.
- 38 Std./Woche – flexible Arbeitszeitreduzierung möglich. So bietet die Schichtarbeit einen familienfreundlichen Ausgleich.
- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld.

Unser Team-Troisdorf sucht dich!



Ab sofort und unbefristet
harry-brot.de/karriere



QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN!

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

Rundblick

Sankt AUGUSTIN

RUNDBlick-SANKT-AUGUSTIN.DE
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort
Kommt jede Woche zu Ihnen

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Menden | <input type="checkbox"/> Meindorf |
| <input type="checkbox"/> Niederpleis | <input type="checkbox"/> Hangelar |

Gerne per WhatsApp



0174-597 3328



oder mit diesem QR-Code bewerben!



Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-414 · E-MAIL d.krug@rautenberg.media

ASTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- | | | | |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Menden | <input type="checkbox"/> Niederpleis | <input type="checkbox"/> Meindorf | <input type="checkbox"/> Hangelar |
|--|---|--|--|

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Denise Krug

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

Rundblick

Sankt AUGUSTIN

RUNDBlick-SANKT-AUGUSTIN.DE
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort
Kommt jede Woche zu Ihnen

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

RAUTENBERG MEDIA



Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Mitarbeiter (w/m/d) für den Bereich Stickereiproduktion

in Vollzeit (40 Stunden Montag bis Freitag)

Auch für Quereinsteiger geeignet! Eine Ausbildung oder Vorerfahrung als Sticker/in oder Näher/in wird nicht vorausgesetzt. Erfahrene Kollegen arbeiten Sie in Ihr künftiges Tätigkeitsfeld ein.

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten freundlichen Team mitarbeiten wollen und Bereitschaft zur Wechselschicht im Zeitrahmen von 6 Uhr bis 22:30 Uhr mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen und Wertschätzung Ihrer Leistung.

A•S•Aktuell AG
Luxemburger Straße 15 | 53842 Troisdorf
oder bewerbung@as-aktuell.de

Von Arbeitsatmosphäre bis Benefits

Wie Arbeitgeber Personal gewinnen und dauerhaft binden können

Fachkräfte gesucht! Das hört man in nahezu sämtlichen Branchen. Unternehmen müssen sich einiges einfallen lassen, um auf sich als attraktive Arbeitgeber aufmerksam zu machen, um Ausbildungsplätze zu besetzen und einmal gewonnene Fachkräfte dauerhaft zu binden.

Für motivierte Mitarbeitende sorgen

Unternehmenswerte wie Fairness, Fürsorglichkeit und Zusammenhalt spielen dabei laut Kommunikationswissenschaftler und Psychologe Mirko Schüssler eine große Rolle. Schüssler leitet die Gruppe Recruiting & Employer Branding bei der DEVK. Berufstätigkeit sollte so gestaltet werden, dass sie sich positiv aufs eigene Leben auswirkt. „Bessere Arbeits-

bedingungen sorgen dafür, dass es den Menschen körperlich und mental gut geht, sodass sie leistungsfähiger sind. Dabei helfen flexible Voll- und Teilzeitmodelle im Sinne von ‚New Work‘, Home-office, Qualifizierungen und Entwicklungsperspektiven“, weiß HR-Experte Schüssler.

Vertriebsprofis gefragt

Interessante Entwicklungsperspektiven bieten sich beim Kölner Versicherer zum Beispiel im Bereich Vertrieb. Ob eine angestellte Tätigkeit in einer Geschäftsstelle, die selbstständige Leitung einer eigenen Agentur oder eine Führungsposition im Außendienst: Vertriebsprofis sind bundesweit gefragt. Ein Grund, warum sich











Benefits bei RAUTENBERG MEDIA

WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. **Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n**

TEAM VERKAUFSKOORDINATION

Vertriebsassistent Innendienst (m/w/d)

Teilzeit oder Vollzeit 37,5 Std.

DU hast:
Freude am Kontakt mit Menschen, bist serviceorientiert, telefonierst gerne und verfasst stilsichere E-Mails. Du kannst dich schnell in Kunden hineinversetzen und findest passende Lösungen für neue Anliegen.

Aufgaben:

- Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Kunden sowie Unterstützung der Medienberatung im Verkaufsinnendienst
- Enger Austausch mit unterschiedlichen Abteilungen in unserem Medienhaus
- Pflege von Bestandskunden sowie Neukundenakquise
- Willkommen heißen von Gästen, die das Medienhaus kennen lernen wollen
- Eventplanung
- Allrounder bei Fragen zu unseren Medienprodukten

WIR bieten Dir:

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Rahmenbedingungen

Wir freuen uns auf Dich! Bitte Bewerbung per E-Mail an: TEAM HR | karriere@rautenberg.media
Stichwort: TEAM VERKAUFSKOORDINATION



Von Landsberg *Café Die alte Schule*

**Viele Handgriffe brauchen viele Hände.
Kommen Sie in unser Team.**

Für folgende Bereiche suchen wir noch Mitarbeiter:

- Service (m/w/d)
für das Fine-Dining-Restaurant und das Café in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe
- Rezeption (m/w/d)
in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe
- Küche (m/w/d)
für das Fine-Dining-Restaurant und das Café

Außerdem suchen wir Auszubildende im Bereich Restaurantfach, Hotelfach & Küche.

Infos unter 02248 / 909 76 87
Bewerbung bitte per Mail an
sebastianheitmann@von-landsberg.com

Von Landsberg - Mechthildisstraße 16 - 53773 Hennef (Sieg) Stadt Blankenberg
www.von-landsberg.com



Mirko Schüssler ist Leiter der Gruppe Recruiting & Employer Branding bei der DEVK.

Foto: DJD/DEVK/Jürgen Naber

auch Flamur Kastrati für eine Ausbildung als Kaufmann für Versicherungen und Finanzanlagen entschieden hat. Der junge Mann weiß, dass er nach der Ausbildung eine feste Anstellung bekommt. Entscheidend waren für ihn aber auch das „gute Gehalt“ und die betrieblichen Zusatzaufgaben. Schüssler bestätigt: „Betriebliche Benefits helfen zusätzlich, Fachleute zu binden. Sie erwarten heute ganz selbstverständlich Homeoffice, Jobrad und einen Zuschuss zum Deutschlandticket.“ Daneben ist eine gute betriebliche Altersversorgung ein wichtiger Faktor. Unter www.jobs.devk.de kann man sich über Job- sowie Ausbildungsbiete beim Kölner Versicherer informieren.

Entfaltungsmöglichkeiten im Beruf

Gizem Caliskan, die ebenso eine Ausbildung im Vertrieb absolviert, schätzt es, dass sie sich in ihrem vielseitigen Berufsumfeld entfalten kann: „Von der Kundenberatung über die Angebotserstellung bis hin zum Verkauf werden wir in vollem Umfang in die Arbeitsabläufe einbezogen.“ Während der gesamten Ausbildung erfahren die angehenden Vertriebsprofis eine individuelle und praxisnahe Begleitung, was zu einem positiven Arbeitsumfeld beiträgt. „Wir legen viel Wert auf unsere Unternehmenskultur und schulen unsere Führungskräfte. Denn eine gute Arbeitsatmosphäre und Weiterentwicklungsmöglichkeiten sind die besten Argumente, um Menschen an uns zu binden“, betont Mirko Schüssler. (DJD)



Willkommen bei Audi in Sankt Augustin.

Du. Wir. Audi.

Ihre Karriere beim Audi Partner als Buchhalter_in (m/w/d)

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung in vergleichbarer Position
- Sicherer Umgang mit MS-Office
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Gutes Zahlenverständnis und analytisches Denkvermögen
- Präzision und Zuverlässigkeit in der Arbeit

Das erwartet Sie:

- Dynamisches mittelständisches Unternehmen
- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben
- Kontinuierliche Weiterbildungsmöglichkeiten entsprechend ihrer Talente
- Leistungsgerechte Vergütung
- Moderner Arbeitsplatz
- Top qualifizierte und motivierte Kollegen

Sie übernehmen Aufgaben in den Bereichen Finanzbuchhaltung und Rechnungswesen. Darüber hinaus erledigen Sie die Buchführung, verwalten Konten und sind zuständig u.a. für die Debitorenbuchhaltung und die Erstellung von Monatsabschlüssen.

Wenn Sie diese berufliche Herausforderung mit interessanten Perspektiven reizt, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ansprechpartner: Gerhard Hildenbrand
Mail an: Gerhard.Hildenbrand@ah-hoff.de



Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Einsteinstraße 17, 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 02241 1200-0
info@ah-hoff.de, www.hoff-sankt-augustin-menden.audi



Hier geht's zur Online Bewerbung,
einfach den QR-Code scannen
Kosten laut Mobilfunkvertrag.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 16. November 2024
Annahmeschluss ist am:
13.11.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktionelle Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik
CDU Sascha Lienesch
SPD Sascha Bäsch
FDP Jörg Pütz
Bündnis 90 / Die Grünen
Janne Lücke
Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.
Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug
Mobil 0174 5 97 33 28
d.krug@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine
hd.peine@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug
d.krug@rautenberg.media
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media



ZEITUNG

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

ZEITUNG

rndblick-sankt-augustin.de/e-paper

rndblick-sankt-augustin.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren. Fr.Schwarz: 0163 2414868

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren. Fr.Schwarz: 0163 2414868

Dienstleistung

Sonstiges

Handwerker hat Termine frei

Handwerker hat für dieses Jahr noch Termine frei sauber und zuverlässig 01633630034

Zweirad

Fahrrad

SchmidtisFahrradgarage -
Familiäre Werkstatt Mende

Nach der Party ist vor der Party! Termine jetzt stressfrei vor Saisonstart 2025. Wartung, Reparatur, Pflege, Reinigung, Generalüberholung, Nabenservice, HoluBring, Leihrad, Seniorenservice, JobRad-Wartung, Bosch Update, www.schmidtis-fahrradgarage.de, schmidtis-fahrradgarage@web.de, 015773722608

Gesuche

An- und Verkauf

ANKAUF

Bücher, Kleidung, Bleikristall, Handtaschen, Münzen, Gläser, Modeschmuck, Puppen, Briefmarken, Porzellan, Armband- u. Taschenuhren, u.s.w. Richter 01784885718

Putzfee

für 2-Personenhaushalt in Birlinghoven gesucht
1x/Woche für 3 Std., Zahlung VB
0163 364 6195



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien
ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

FENSTERPUTZER

■ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

**TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEN
WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**

■ 0 2241 404184 + 0171 5743954 · www.fensterputzer-mielke.de



UMZÜGE



GILGEN & CO.GMBH

Möbeltransporte • Spedition • Lagerung



www.gilgen-umzuege.de

Tel. 0 22 41 - 33 77 92

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Vermietungen

Garagen/Stellplätze

Suche Garage - Belohnung bei Vermittlung!

Nahe Niederpleiser Straße in Sankt Augustin. Ab sofort oder später. Tel.: 0176/22622152

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE

UMZÜGE DUVE

GMBH
Tel.: 0 22 41 / 6 43 13

www.umzuege-duve.de

Verpackung-Montage aller Systeme
Küchenmontage-Änderungen-Lagerung
Komplettservice-Möbelaufzug

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328

d.krug@rautenberg.media

■ www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI
112 FEUERWEHR**


A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 9. November**Schloss-Apotheke**

Birlinghovener Straße 8, 53757 Sankt Augustin, 02241/333300

Sonntag, 10. November**Ursula Apotheke**

Kölner Straße 3A, 53840 Troisdorf, 02241/999980

Montag, 11. November**Alfred Nobel Apotheke am Pfarrer-Kenntemich-Platz**

Pfarrer-Kenntemich-Platz 3-5, 53840 Troisdorf, 02241/77234

Dienstag, 12. November**Fontane Apotheke**

Kerpstraße 30, 53844 Troisdorf, 02241/39220

Mittwoch, 13. November**Alfred Nobel Apotheke Kölner Straße**

Kölner Straße 51, 53840 Troisdorf, 02241/73100

Donnerstag, 14. November**Augustinus-Apotheke**

Uhlandstraße 13, 53757 Sankt Augustin, 02241/204200

Freitag, 15. November**Burg-Apotheke**

Burgstraße 20, 53757 Sankt Augustin, 02241/312623

Samstag, 16. November**Falken-Apotheke**

Königstraße 112-114, 53757 Sankt Augustin, 02241/203216

Sonntag, 17. November**Adler-Apotheke**

Kaiserstraße 126, 53721 Siegburg, 02241/52740

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Kinderärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Arnold-Janssen-Straße 29
53757 St. Augustin
02241/234000
**Zahnärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Rhein-Sieg-Kreis
01805 / 986 700
**Tierärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Der tierärztliche Bereit-
schaftsdienst ist über die An-
rufbeantworter der jeweiligen
Tierarztpräsen zu erfragen.
Tierärztlicher Ringnotdienst
Rhein Siegtierarzt-notdienst-
rhein-sieg-kreis.de**Krankenhäuser**Asklepios Klinik,
Arnold-Janssen-Str. 29
53757 St. Augustin
02241/249-0**Unfälle, Katastrophen
und Gewalttaten**Notfalltelefon
Montag - Freitag
von 9 bis 16 Uhr
0172/2671727**Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe
Rhein-Sieg e.V.**jeden Dienstag alterer HIV-
Schnelltest 9.30 Uhr bis 13 Uhr
02241/9799982**Deutscher Kinderschutzbund
Sankt Augustin**

02241/28000

**Deutsches
Rotes
Kreuz****Hausnotruf - ein
Stück Lebensqualität
bewahren.**
**Jetzt Infos anfordern:
Telefon 02241 59 69 79 60
hausnotruf@drk-rhein-sieg.de
www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf**

Umweltschutz muss nicht teuer sein!



- Abscheidetechnik
- Abwassertechnik
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierungen
- Kanal-TV
- Verstopfungsbehandlung
- Planung & Beratung

ATEC
Frank Bergzog
Walldstr. 8
53757 Sankt Augustin
Tel. 02241 / 8 460 858
Fax 02241 / 8 460 859
ATEC-Bergzog@t-online.de
www.ATEC-Bergzog.de

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



grün erleben

ÜBER 40 JAHRE
BREUER

ALLES FÜR DEN PERFEKTEN START!



FESTLICHE DEKO

Dekoriere jetzt deinen Advent:
Hol dir neue Accessoires und
Inspirationen für dein Zuhause.



AB 16. NOVEMBER ADVENTSFLORISTIK

Adventskränze und -gestecke
aus Trockenmaterialien. 2 große
Ausstellungen, einzigartige Vielfalt,
hier von Hand gefertigt ...



ADVENTSZAUBER

HENNEF, 17. NOV.
ST. AUGUSTIN, 16. + 17. NOV.
Eröffnung der Adventsausstellung
mit festlicher Stimmung & Programm,
Details & Aktionen auf unserer Website

ALLE INFOS



Pflanzen Breuer e.K. HENNEF
Emil-Langen-Straße 6 . Tel.: 0 22 42/91 55 40
Mo.–Fr. 9:00–19:00 Uhr . Sa. 9:00–18:00 Uhr . So. 11:00–16:00 Uhr* (*Kein Verkauf von Möbeln/Geräten.)

Pflanzen Breuer e.K. SANKT AUGUSTIN
Am Apfelbäumchen 1 . Tel.: 0 22 41/31 57 77

www.pflanzen-breuer.de

